

## Z Manifestacji Konstytucji 3go Maja w Chicago



STUDENTKI Z WYSZEJ SZKOŁY Św. Stanisława Kostki (górne) i z akademii Sióstr Zmartwychwstańców (Resurrection) środkowe i dolne zdjęcie, na którym bawią publiczność tańcem.



WSPANIALE PREZENTUJĄCY SIĘ oddział ćwiczebny "Blue Devils Drill Team" (górne) i drużyna doboszy i trebaczy Małczyz Polskiej.



GÓRNE — ORKIESTRA prowadzona przez komisarza Okr. 12-go p. Franciszkę Jendryszek i panne Białas, jako "majorke". — Dolne — kapela gen. Kazimierza Pułaskiego amerykańskich weteranów.



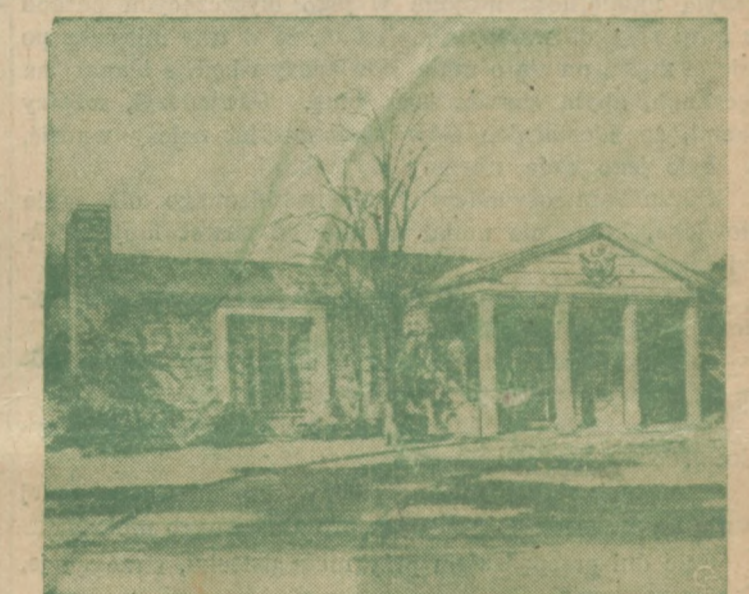
DRUŻYNA DOBOSZY I TREBACZY GMINY 80 ZNP z majorką Teresą Jendrysik na czele (górne). Na dolnym oddział dziewcząt Norridge Baton Group.



Unia Polska w Ameryce (górne) gdzie cenzorem jest p. Edward Białas w pochodzie — a na dolnym Gromada Orłąt Tatrzańskich, harcerze polscy.



NA ESTRADZIE W PARKU HUMBOLDTA, pochodowi przegladają się — od lewej — gubernator stanu Illinois William G. Stratton, prezes Zw. Nar. Pol. i prezes Kongresu Pol. Amer. mec. Karol Rozmarek, wiceprezesa ZNP i prezesa Wydziału Oświaty ZNP p. Franciszka Dymek, senator Hubert Humphrey (D-Minn.) główny mówca programu i dyrektor ZNP dr. M. W. Majchrowicz.



BUDOWA MUZEUM PAMIĄTEK B. PREZ. HOOVERA.—w West Branch, Iowa ma powstać Muzeum pamiątek osobistych i różnych papierów b. Prezydenta Stanów Herbertha Hoovera. Mieścić się ono będzie w budynku, jak na zdjęciu, wybudowanym w rejonie parku, w którym znajduje się również i dom w którym urodził się b. Prezydent Hoover.

LANGUAGE  
23% GREATER

SCIENCE  
28% GREATER

MATH  
37% GREATER

STAŁY BRAK NAUCZYCIELI—Mimo, że w trzech głównych kategoriach szkolnictwa wydziału tego roku z uczniami wyższych znacznie więcej nauczyli niż w roku ubiegłym, liczba ich będzie znowu nie wystarczająca na pokrycie wzrastającego zapotrzebowania zwłaszcza w szkołach elementarnych. Niedobór ub. roku wynosił 135,000 nauczycieli, w tym roku brak będzie niewielej więcej ten sam.



PROJEKT KTÓRY MOGLIBY ZMENIĆ KLIMAT ALASKI — senator Ernest Gruening (D) z Alaski oświadczył, że klimat Alaski mógłby być zmienionym na bardziej łagodny, gdyby na rzecze Yukon w rej. Rampart Canyon można było wybudować tamę. Stworzyłaby ona jezioro tak wielkie, że w z pewnością mogłoby to wpłynąć na klimat. Poza tem, tama mogłaby się stać źródłem energii. Na wykonanie tego planu Senator chciałby przyznać pieniądze od rządu.







# Z Manifestacji Konstytucji 3-go Maja w Chicago



MALOWNICZO PRZEDSTAWIŁ SIĘ rydwan Legionu Młodych Polek, który zyskał honorowe wyróżnienie od "jury" sędziowskiej. Na górnym widzimy uroczyste debutantki Balu Amarantowego, zasiadające na rydwanie. Na dolnym, rydwan posuwający się trasą przy skreśle na Ashland z Division ulicy.



ODDZIAŁ WETERANÓW (górne) i rydwan Polskiego Legionu Amerykańskich Weteranów (PLAV) w pochodzie majowym.



RYDWAN ZWIĄZKU MIŁOŚNIKÓW WILNA, z mapą POLSKI (górne) na jednej stronie, a z drugiej z fotografiami wybitnych Polaków z ziemi wileńskiej.



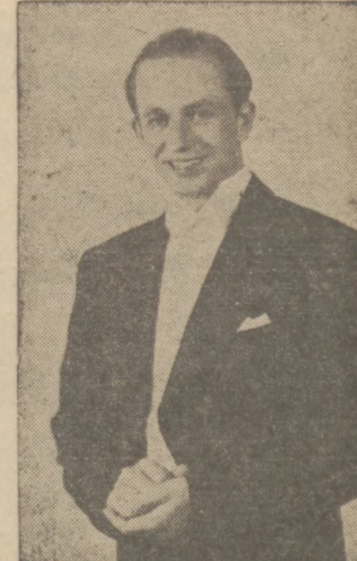
RYDWAN ZWIĄZKU ŚPIEWAKÓW POLSKICH (górne) z symbolem lutni — który otrzymał drugą nagrodę przyznaną przez "Jury" sędziowskie, za oryginalność. Na dolnym — rydwan Stowarzyszenia Nowej Emigracji.



DWIE POWYŻSZE FIRMY własnym kosztem wystawiły rydwany, które wzięły udział w pochodzie pod pomnik Kościuszki.



Monika Gajda



Zygmunt Kossakowski

HYMN AMERYKAŃSKI "STAR SPANGLED BANNER" — odśpiewała na początek programu Obchodu Konstytucji 3-go Maja w parku Humboldta — znana piosenkarka p. Monika Gajda. Hymn Polski "Jeszcze Polska Nie Zginieła" odśpiewał p. Zygmunt Kossakowski, który dziś wieczorem w roli Janusza, śpiewał będzie w operze "Halka" w Civic Opera House.

## Do Polski

Przez Paryż, Rzym, Watykan, Wenecję i Wiedeń SAMOLOTEM

30 MAJA—Pod kier. Z. Kossakowskiego i J. Wojewódki  
4 LIPCA—Pod kierownictwem M. Przemyskiego

11 LIPCA—Wprost do Polski Przez Paryż Pod kier. M. Machały, prezesa Zjed. Klubów  
16 SIERPNI—Pod Kier. Elżbiety Dziewońskiej-Krzemieńskiej, Poważanej i Znanej Aktorki

Wiele innych terminów samolotem lub okrętem Indywidualne odjazdy każdego dnia

Sprowadzamy krewnych—wysyłamy Paczki P.K.O. Wszelkich informacji udzielamy bezpłatnie

## BALTIC TRAVEL & SERVICE

2008 N. WESTERN AVE. (przy Kinie Oak)  
Tel.: BE 5-2444—Biuro otwarte—10-6 w Pon. i Czw. do 8:00

WKRÓTCE CENY PÓJDA W GÓRĘ  
Możecie Jeszcze Kupić Po  
NAJNIŻSZYCH CENACH

All-steel *Youngstown Kitchens*  
CABINET SINK

PEŁNY URZĄDZEŃ!  
Nadzwyczajna Wartość!



OUR PRICE  
**\$88.95**  
54 Cali Zwyecz. \$163.50  
2 DRAWERS—2 SHELVES Complete with Faucet, Strainer & Trap  
42 inch Reg. \$79.95 125.50 Our Price  
66 inch Reg. \$129.95 224.50 Our Price

AMERICAN STANDARD  
YOUNGSTOWN KITCHENS DIVISION

• W Całym Kraju Ogłaszany  
• Słynny Youngstown Kitchens Gatunek  
• Jednołty, emaliowany porcelanowy odporny na kwasy stal. wierzeh  
• Cała stalowa konstrukcja • Plus wiele, wiele więcej  
POŚPIESZCIE SIĘ! KUPCIE TERAZ DOKĄD ZAPAS STARCZY!

KOMPLETNE PRZERÓBKI KUCHEN  
DARMO KOSZTORYSY Latwe Spłaty—do 3 lat do spłacania

**MAX Gerber INC.**  
PLUMBING HEATING MAJOR APPLIANCES

OTWARTE W PONIEDZIAŁEK, CZWARTEK DO 9 WIECZ.  
2293 Milwaukee Ave. Dickens 2-7600

Markley Paint & Wallpaper  
DUPONT - SPREAD SATIN  
SPECIAL 10% DISCOUNT  
ON ANY SALE WITH THIS AD  
3418 Lake, Lansing, Ill.  
GR 4-9452  
2 doors east of Village Fire Station

LANSING PAINT & SUPPLY CO.  
Dutch Boy - Pratt & Lambert  
Vari-Krom - Delft - Concrete  
Wall papers - Drapery fabrics  
Wall and Floor Tile  
Free delivery - Free parking  
Open Mon. and Fri. til 9 P. M.  
3219 RIDGE LANSING, ILL.  
GRANTIE 4-4289

BARWNY I MALOWNICZY oddział Mayor Daley Shamrocks, który wzbudzał ogólne zainteresowanie.



Pierwszą nagrodę w pochodzie trzciomajowym, zdobyła drużyna doboży i trębaczy Chicago Royal Aires (górne). Na dolnym—widzimy kapelę wyższej szkoły technicznej Gordona.



ODDZIAŁY INNYCH NARODOWOŚCI, z sympatią dla narodu polskiego, brały także udział w pochodzie 3-go maja. Na górnym — Jorgens Trio Rangerets, a na dolnym reprezentacja grupy słoweńskiej Leskovar.

O Oczach i Okularach
Pisze DR. M. W. MAJCHROWICZ
ZNANY OPTOMETRYSTA
4645 So. Ashland Ave.



Łzy Odgrywają Ważną Rolę
Kiedykolwiek zamykamy oczy przez mruganie, łzy myją i odświeżają oko. Funkcja ta jest bardzo ważna, bowiem bez łez, oczy i powieki byłyby bardzo rozpalone. Mielibyśmy ból oczu nie do wytrzymania.
A więc mruganie, czyli autonomiczne zamykanie i otwieranie oczu za pomocą powiek, co się zdarza około co trzy sekundy (dokładnie 2.8) jest normalną bardzo potrzebną funkcją ochładzającą i myjącą oczy nasze. Łzy działają ponieważ tak jak olej w motorze.
Obliczono że przy naturalnym mruganiu oczy pozostają zamknięte przez około trzy dziesiąte jednej sekundy. Łzy — płyn czysty i słony zawierający pewne sole mineralne, występują nadmierne gdy oczy są nadwytężone, lub gdy znajdujemy się w atmosferze raziącej, jak naprzykład w obecności dymu lub kurzu. Nierównomierność wzroku (astigmatizm) nie poprawiona okularami może też spowodować nadmiar łzawienia.
Smutek i Radość Także Powodują Łzawienie
Wiemy dobrze z własnego doświadczenia, że smutek często u

Komitet "Serca-Plus" Dla Ziemi Odzyskanych
Komitet zbiórki funduszu na zakup maszyny sercowo-płucnej dla IIgiej Kliniki Chirurgicznej we Wrocławiu jak donosi p. doktorowa Maria Mianowska, urządza zabawę karcianą w niedzielę, 24go maja, o 4ej po południu, w Restauracji Patria, 2011 West North Avenue. Donacja \$1.00. Cały dochód jest przeznaczony na zakup maszyny sercowo-płucnej. Komitet serdecznie zaprasza całą Polonię.

WZMOCNIJ I POPRAW SWOJE SŁABE OCZY, UNIKAJ OKULARÓW ŻŁE DOPASOWANYCH
Každy, kto ma źle dopasowane okulary, a ma kłopot z dopasowaniem dobrych okularów do swojego wzroku, może się zgłosić do Dra EDMUNDA CHMIELIŃSKIEGO, Optometrysty, i pozbyć się kłopotu.
Adres: Dr. EDMUND CHMIELIŃSKI, 1200 N. Ashland Ave., róg Division Ulicy w Budynku Bankowym, 3-cie piętro, pokój 306. Tel. BRUNSWICK 8-4811.
Godziny: poniedziałki i czwartki od 10ej rano do 8ej wieczorem. Wtorki i piątki od 10ej rano do 5ej po poł. Soboty od 10ej rano do 3ej po południu. Tel. BR 8-4811.

FULLERTON JEWELERS
Large stock of name brand Jewels - Watches and Clocks Silverware for Graduation, Wedding and Anniversary Gifts Guaranteed Watch Repairing
5127 W. Fullerton BE 7-1023

GAGE PAINT & WALLPAPER CO.
Spring headquarters for all home decorating needs. Wallpapers - Floor and Wall Tile National Name Brand Paints Open Mon. and Thur. till 9 P. M. 2822 W. 56th St. HE 4-4005

GARFIELD PARK AUTO LAUNDRY, INC.
Complete Washing and Polishing Service Quality work by experts. Simons and Blue Coral Fast Dependable Service. 3957 W. Ogden CR 7-0880

GAYLORD MOTORS USED TRUCKS
We buy, sell, trade every type 1/2 to 5 ton Wholesale - Retail 2601 S. STATE CA 5-2238

GENERAL SURPLUS & SALVAGE CO.
We Buy & Sell All Household Goods. 1434 W. 64th St. PR 6-8067 Open Noon-7 P. M. Daily

GEORGE'S AUTO SALES, Inc.
LARGE STOCK OF LIKE NEW USED CAR 40-57 for sale at lowest prices. We buy cars - any condition. 5303 S. WENTWORTH LI 8-2345

GERAGE
Heat 'em and eat 'em Delicious sliced roast beef or pork sandwiches for all occasions. Weddings, showers, parties, dances, get-togethers Family packages of 12 or 18 sandwiches Meat gravy and buns. 1425 N. PULASKI AR 6-1300

GERSON
ELECTRIC CONSTRUCTION ELECTRICAL CONTRACTORS Complete Electrical Service Residential - Commercial - Institutional. Licensed - Bonded - Insured. All Work Guaranteed. 2711 S. Wabash DA 6-5858

GLASS SALES & SERVICE SOUTH SIDE
Automobile Safety Glass Installed Mirrors - All types made to order Furniture tops We replace metal storm windows Prompt Service 6755 So. Chicago Ave. BU 8-5558

H & J TRAILER RENTAL
2 & 4 Wheel Utility Trailers to rent by hour, day or week. Special vacation & week-end rates. License and hook-up furnished. Insured. 8 A.M. to 8 P.M. 4129 W. LAKE ST. NE 2-3570

HALSTED TRAILER SERVICE
2 and 4 Wheel Trailers Rented By hour, day, week, month. Lights and Hitches Furnished. Open 7 Days 24 Hours Licensed and Insured. 2725 S. Halsted VI 2-9545

K & V MOTOR TRUCK SALES
Large selection of used Trucks Including Walk-ins, Panels and Pick-ups. We buy, sell and trade. 2310 N. CICERO NA 2-0504

M. A. JACOBS & SONS
PLACING HIGHEST PRICES ON GAZETY - SZMAMY - ZELAZA METAL. Dostawiane do naszych drzwi 1547 W. Cortez HU 6-1163

J & S CARTAGE CO.
TRUCKS - TRACTORS - TRAILERS Hour, day, week or month with or without drivers. 1916 S. CALIFORNIA NE 8-8077

Sabena Powiększa Ilość Przelotów Do Polski

Z powodu wielkiej reakcji Amerykanów polskiego pochodzenia i zainteresowania się Amerykanów podróżami w ubiegłym roku do Europy z Polską włącznie, Belgijskie Światowe Linie Lotnicze SABENA powiększyły swe oferty w przelotach do Polski na r. 1959 zgodnie z zapowiedzią Jana Yones, zarządcy podróży na Północną Amerykę.
SABENA rozwinęła również wzmoczoną kampanię zachęcającą w polskich i angielskich czasopiśmie, magazynach i w radio.
SABENA Belgijskie Światowe Linie Lotnicze oferują rozmaite przejazdy do Polski, tak z przewodnikami jak i samodzielnie, projektowane tak, by sprostać zapotrzebowaniu podróżnych na wakacje, jak również i pasażerów udających się z wizytą do krewnych i przyjaciół.
Broszura "Zaproszenie do Polski" wydana została przez SABENĘ przy współpracy Agentów Podróży w Stanach Zjednoczonych, jest niezrównana broszurą po polsku i po angielsku, która oferuje siedem do dziesięciu przelotów dziennie do Polski z Nowego Yorku, łącznie z wszystkimi przelotami do Warszawy, Krakowa i Zakopanego. Plan zatrzymywania się SABENY umożliwia wam zwiedzenie jakiegokolwiek lub wszystkich 16 miast w Europie bez dodatkowego kosztu po za opłatą za przelot z Nowego Yorku do Warszawy.
SABENA dokonuje 27 przelotów tygodniowo z Nowego Yorku do Warszawy. Opuszczacie n.p. Nowy York na SABENY DC-7C o 3:30 pop. a przybywacie do Warszawy w następnym dniu po południu.
Opłaty za przeloty z Nowego Yorku do Warszawy wynoszą: Klasa Ekonomiczna, w obie strony \$646.20, w jedną stronę \$359.00, Klasa Turystyczna w obie strony \$759.60, w jedną stronę \$422.00. Pierwsza Klasa w obie strony \$1,016.30 i \$564.60 w jedną stronę. Dozwolony bezpłatny bagaż 66 ft. na osobę w Pierwszej Klasie lub 44 ft. na osobę w Klasie Ekonomicznej lub Turystycznej.
Od 15 października, 1959 do 31 marca, 1960, SABENA oferuje Różdżny Plan, który zaoszczędza do \$300 dla członków rodziny. Dla Polaków, imigrujących do Stanów Zjednoczonych SABENA oferuje nową, niską, imigracyjną opłatę za tylko \$251.30 za osobę w jedną stronę, w Klasie Ekonomicznej, z możliwością zabrania bezpłatnie bagażu na 66 ft. na osobę, w czasie od 15 października do 30 czerwca.
Rozległa sieć lotnicza SABENY obsługuje 105 miast w 39 krajach w Europie, na Środkowym Wschodzie i w Afryce.

Dr. J. ZAREMBA - Narodowa Lecznica
1922 W. Division St. (pom. Ashland i Damen), Humboldt 6-1757
Wszelkie Choroby Ostre, Zastarzałe, Nerek, Reumatyzm, Oparzenia, Kany Na Nogach itp. - Godz. 10-12; 2-4; 5-6:30 p. P. Niedziela za umów

Dr. F. SADOWSKI - Lekarz-Chirurg-Akuszer
5250 W. Fullerton Ave. Przy Apteczce Rudzińskiego
Ofis: BEKSHIRE 7-6176, albo KEKZLE 3-2868 Rez. MERRIMAE 7-8719
Godziny: od 10ej do 11ej rano - 2ga do 4ej - 7ma do 9ej wieczorem

DR. M. J. BADZMIEROWSKI F.A.C.S. F.I.C.S.
OGÓLNA CHIRURGIA - SPECJALNOŚĆ WOLE (Góttar)
ORDYNUJE: W Pontiaszki i Czwartki od 1-ej do 8-iej Wieczorem W Wtorki i Piątki od 1-ej do 4-ej Po Południu W Nowym Biurze Przy
1620 W. 18-iej Ulicy Tel. Canal 6-4888
Jeśli Nie Ma Odpowiedzi Telefonować Service: Vincennes 6-3900

GREGG-ROBERTS APPLIANCE SERVICE, INC.
13 Clinton
Factory authorized service for Toastmaster - General Electric Telechron - Manning - Edwman Tropic Aire - Bertel-Fairchild Eskimo - Zero Fostoria - Everhot
For fast service call Ask for Mr. NOWAKOWSKI DE 2-6258

PIONEER AUTO WRECKERS
Largest on N. W. Side Cash for your car Running - Wrecked or Burned Parts for all cars Generators - Carburetors Radiators - Water Pumps Transmission specialists 2345 N. NEVA ME 7-0616

BUCK'S STANDARD SERVICE
Attention Motorists! Come in now for your spring motor Tune-ups. We do wheel balancing, motor repairs and overhauling, brakes and lubrication. Quality workmanship, reasonable prices. 9414 S. KEDZIE AVE. Open Daily and Sundays till 10 p.m. Prospect 8-9336

For The Homeowner Who Appreciates Beautiful Home Custom Made to Order Individually Fitted Draperies - Bedspreads - Slipcovers - Curtains Beautiful Materials and Designs Formerly did work for Interior Decorators. Reasonable Prices. Contractors and Builders Work Invited.
CONNIE'S WORKROOM 2941 N. Major Call BE 7-4281

CAMEO PAINT & WALLPAPER
Headquarters For All Home Decorating Needs With Large Selection of Paints and Wallpaper, Reasonably Priced, Specializing in "CAPITOL PAINTS" and "VARNISHES" 536 W. 12th St. IN 8-3822

DON'S TRAILER SALES
Home of the rent-by-deal Bank financing on both new & used Mobile Homes Distributors for MARLETTE - SKYLINE COLONIAL On U. S. 12-20, 1/4 mile west of airt. 30 (Stony Island) ES 5-7097

DRAPERY CLEANING
BONDED AND INSURED FREE PICKUP AND DELIVERY
NEW MODERN METHODS include Pre-Measuring • Decorator Fold Pre-Hanging Service Texturizing For Beauty and Longer Life ATTENTION HOUSEWIVES! FREE 4 P.C. Purex Oven, Freezer Set (\$3.95 val.) With Your Order
FAME DRAPERY CLEANERS 3301 W. 63rd St. Call Now PR 6-4366

Nie Czekajcie - Jutro Moze Byc Zapozno!
Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, samochód lub cokolwiek zasiekurować, prosimy przyjdź do naszego biura. Zabezpieczcie się. Zgłoszcie się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujcie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.
Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej "Chicago Board of Underwriters"
O'MALLEY & McKAY, Inc. GENERALNI AGENCI
222 W. Adams Ul. Pokój 800 Telefon Central 6-5206 CHICAGO

Save Time... Save Money on EXCAVATING and GRADING
Tough jobs, large jobs, small jobs... whenever you need earth moved, you can depend on us to excavate or grade with speed and efficiency. Our low rates save you money. GET OUR PRICE FIRST!
TED SIREK, Excavating
Serving Contractors, Builders, Home Owners Massachusetts Fire & Marine Ins. Co. Sand & Gravel • Black Dirt • Fill Phone Glen Elynn 4154

GOING TO REMODEL? Let An Expert Do It!
RECREATION ROOMS As Low As \$18.71 Monthly
MODERN KITCHENS As Low As \$24.94 Monthly
NO MONEY DOWN! F.H.A. TERMS
CAMPANIELLO CONSTRUCTION CO. 2439 E. 87th St. • Registered Contractors • REgent 4-6495

Remodel Your Old Suit Now! DOUBLE BREASTED JACKETS COATS REMODELED Into the latest 2 or 3 button style. Special Introductory \$13.95 Offer
Also overcoats, tuxedos. Altered into the latest shawl lapel. Wide lapels made narrow. Alterations for both men and women. Free Pick Up and Delivery
SAMPRAS TAILOR CLEANERS 15 S. Central CO 1-3954 Open 8 to 7 P. M.

BAILEY'S INC.
Large selection of Hunting, fishing and camping equipment - Tents, sleeping bags, duffel bags, etc. Riding apparel. Military apparel and supplies. Boots and shoes.
LOWEST PRICES Open Mon. and Thur. 9-9 25 W. VAN BUREN WE 9-2172

WELCOME TO THE HOME OF YOUR DREAMS
3 BEDROOM RANCH HOUSE From \$12,800
Vets - NO MONEY DOWN\* Non-Vets - \$400 DOWN\* \*PLUS CLOSING COSTS
Monthly Payment \$85 Including Taxes and Insurance OPEN HOUSE THIS WEEKEND 2 to 6 P. M. See at 3414 Carpenter St., Stegar 5 Blocks West of Chicago Road on 34th Street
GORDON J. JOHNSON, Bldr. 2720 Chicago Road South Chicago Heights SKYline 4-9225

CHICAGO DECORATORS AND SUPPLY CO.
1819-21 CHICAGO AVE.
Telefon: HAYmarket 1-0579-0580



Jesteśmy Do Obsługi Was!
LLOYD, MATT i TONY
Przyjdźcie Do Nas Po Poradę w Sprawie Dekorowania CENTRALA DLA

MAUTZ Rubber Satin
najbardziej pożądanego Kolory w Ameryce!
\$6.38 Galon

REPUBLIC T. V. SERVICE
Repairs on all makes and model T. V. Sets, Hi Fis and Radio
24 Hour Service - 7 Days a Week Reasonable Prices Guaranteed Workmanship RE 7-8868

FURS RŹIČKA
WASZE FUTRA I PŁASZCZA Z SUKNA, przechowamy podczas lata w naszych ochładzanych magazynach. Wyczyścimy, naprawimy i fachowo przeczyszczymy po umiarkowanych cenach.
RŹIČKA FURS, 2733 W. Cermak Road, Chicago 8, Ill.
Bezpłatnie zgłosimy się do Was, Prosimy telefonować: VI 7-6321

UWAGA CZYTELNICZY W CHICAGO
Szybkość! Punktualność! Wygoda
oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do NASZYCH CZYTELNIKÓW!
W myśl naszego hasła - czy chcecie
By Chłopiec Przynosił Wam
DZIENNIK ZWIĄZKOWY DO DOMU?
Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdziecie ją zawsze na Waszym gościnnym progu.
Jeżeli chcecie mieć tę wygodę - wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesać go na adres:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.
UWAGA: Dziennik Związkowy przez chłopca dostarczymy OSOBOM, KTÓRE ZAMIESZKUJĄ DZIELNICE MIASTA OBSŁUGIWANE PRZEZ NASZE AGENCJE.
KUPON
Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę doręczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuję się płacić chłopcu regularnie.
Numer domu..... Nazwa ulicy..... Piętro.....
Numer Telefonu.....
Miasto..... Zone..... Stan.....
Podpis zamawiającego.....

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym



★ ★ Sports — P. N. A. Youth Section — Social ★ ★

Kolski Boosters Score In 7th To Beat Cole Lenzi Semipro By 6 To 5

Ed Kolosowski's Single Scores Ed Rzendzian With Payoff Marker In 3rd Straight Win; Pitcher Marty Saban Goes Route For 2nd Triumph; Wildner Gets 2 Hits; Guintelli, Aceta Pace Losers

Ed (Sluggo) Kolosowski slashed a single to right field scoring Ed Rzendzian, who had singled with one out in the top half of the 7th and stole second, to provide the 1959 Greater Chicago Semipro Baseball league champion Edwin T. Kolski Boosters, managed by Tommy Hoffman, with a thrilling 6 to 5 conquest of the Cole Lenzi last Sunday afternoon at Cole Lenzi Field in La Grange, Ill.

Ed (Sluggo) Kolosowski slashed a single to right field scoring Ed Rzendzian, who had singled with one out in the top half of the 7th and stole second, to provide the 1959 Greater Chicago Semipro Baseball league champion Edwin T. Kolski Boosters, managed by Tommy Hoffman, with a thrilling 6 to 5 conquest of the Cole Lenzi last Sunday afternoon at Cole Lenzi Field in La Grange, Ill.

LENZI'S TIE IT UP

Cole Lenzi knotted the score at 4-4 with a 2-run spurt in the last half of the third. Flaiz singled to left, and Aceta and Guintelli cranked out one-baggers to left-center to produce the counters.

A pass to Wildner and Zajac's double netted the Kolski's one marker in the 4th and a 5 to 4 edge.

The Lenzi's hopped back with one in the 6th to deadlock the issue at 5 to 5 when Guintelli doubled and scored on a single by Scavo.

Rzendzian's single, steal of second and Kolosowski's single brought in the deciding run for the Kolski's in the 7th.

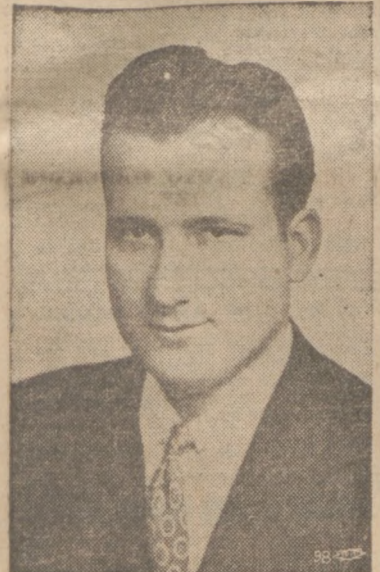
OFF TO 3-0 LEAD

The Kolski's hopped on the deliveries of Ed Sumski for 3 runs in their first turn at bat.

Gene Mozdzierz drew a base on balls and was forced at second by Rzendzian. Kolosowski stroked, Ted Hoffman singled to left, scoring Rzendzian. Gene Lewandowski walked to load the bases. Wildner singled to score Kolosowski and Ted Hoffman.

Cole Lenzi waited until two were out in the last half of the first before producing 2 markers which whittled the Kolski advantage to 3 to 2. Aceta tripled and scored on a two-bagger by Grecco. Scavo singled to left, scoring Grecco. The Kolski's counted once in the third to assume a 4 to 2 lead. Kolosowski and Ted Hoffman

Air Trip To Paris For Illinois Division PAC '59 'Freedom Queen'



ATTY. LEON A. KUPECK

A round-trip by air to Paris will be won by the 1959 "Freedom Queen", who will be selected at the annual Polish American Day, sponsored by the Illinois Division of the Polish American Congress on June 14th, at Pilsen Park, it was announced by Atty. Leon A. Kupeck, Committee Chairman.

The Paris trip is being donated by Vera Kaplinski, American Tourist Bureau, 30 W. Washington St., Chicago 2, Illinois. Girls who wish to enter the 1959 "Freedom Queen" Contest should mail their photographs to Atty. Kupeck, Chairman, 1539 Milwaukee Avenue, together with name, address, telephone number and age. Candidates must be between the ages of 18 and 25, inclusive, single, and of Polish descent. Early candidates include Anita Jachim, and Gerry Kostek.

STACK & RYAN BOWL

Home of 1957 ABC Champions 1510 N. Damen League Openings for 1959 Convenient ample free parking Free instruction - Cocktail lounge Women's open and league bowling every afternoon and on week-ends. Walter & Richard Wiermanski, Owners For reservation call Airmatage 6-3600

★ SCHNEIDER'S ★

Formal attire for Men All styles & colors Open evenings until 8:30 P.M. Wed. & Sat. to 9:30 P.M. BI 8-6382 2627-29 N. Lincoln

TEXAS HOT TAMALE SHOP

Complete Supplies for Vendors 220 W. CHICAGO DE 7-6564 Alice Pappas

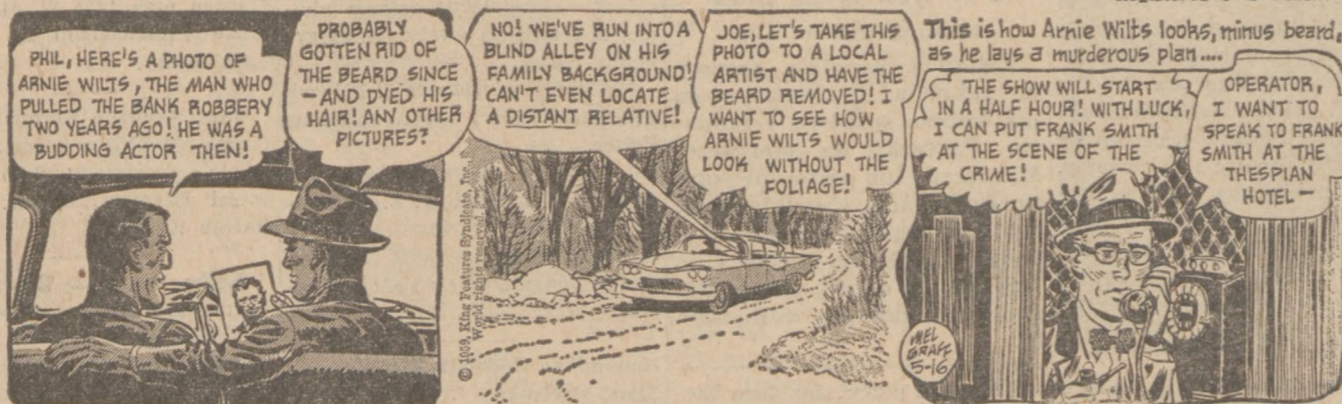
ROSELAND OUTBOARD MOTORS

Authorized sales and service for Johnson Sea-Horse, Cressler Aluminum and Lyman Clinker Boats, Gator boat trailers, trailer hitches, Marine supplies - Boat kits. Convenient financing 11601 S. HALSTED CO 4-6466

P.M. SPORTS, INC.

FIBERGLASS OR ALUMINUM BOATS & EQUIPMENT Distributors for Crosby Boats Evinrude Motors - Gator Trailers, trades possible. Open Sun. 12 noon to 5 P.M. 8299 CALUMET MUNSTER, IND. Temple 6-5017

Secret Agent X9



By Mel Graff Registered U S Patent Office

Disc Jockeys Stage Radio Dance-Orama Friday, May 22

A spectacular Disc Jockeys' Radio Dance-Orama will be presented Friday night, May 22, at the Wonderland Ballroom, 2940 N. Milwaukee Ave., at Central Park Ave.

The celebrated Ampol-Aires orchestra will provide the finest in dance arrangements, starting at 8:30 o'clock. Over \$1,000 in prizes, including a TV set, will be distributed. Free corsages will be offered to the first 200 ladies. Tickets are nominally priced.

Heavies Top Midwest Card Monday Night

Boxing activities get under way again at the Midwest Gym under the sponsorship of the National Boxing Enterprises, Inc., Monday night with an interesting heavyweight battle lined up for the main event on the five-bout card.

The progressive matchmaker, Ben Bentley, coaxed the veteran Toxic Hall out of retirement and matched him against Chicago's young heavyweight hopeful, Joe Hemphill in the 8-round feature attraction.

This is the second come-back for Hall, who first hung up his gloves on December 6, 1955 after losing a 10-round decision to Ezard Charles at Rochester, N.Y. Toxic came back for one match on February 11, 1957 against Bob Baker in Providence, R.I. However, after losing the 10-round battle, he quit the game and joined the Chicago police force.

Hall's career dates back to 1952. He fought a total of 31 bouts—won 13, lost 14 and had 4 draws. Aside from Charles and Baker, Hall clashed with such other outstanding fighters as Archie Moore, Harold Johnson, John Holman and Johnny Summerlin, to name a few.

Hemphill, a promising youngster of 23, started in the fistie game in 1957. He ran up 9 consecutive wins, decisioning such heavyweights as Art Norris, Al Lane, Lou Bailey and Dave Shoulders, only to run into a first round KO by Ernest Terrell on September 24. He got back in winning stride again on March 30, when he decisioned Chuck Garrett, and hopes to add Hall to this list and prove his right for a shot at top-ranking heavies.

Four other bouts, two 5-rounders and two 4-rounders, make up the rest of the card. General admission price of 99 cents per seat prevails.

St. Ladislaus HNS Fathers And Sons To View Cubs-Cards Tilt

The Holy Name Society of St. Ladislaus parish, 3343 N. Long Avenue, is sponsoring a father and son baseball outing at Wrigley Field on Sunday, May 24.

Ninety fathers and sons will witness the Cub-Cardinal game. A Ted Williams pro-model glove and one dozen major league baseballs will be presented to the fortunate members of the junior delegation. The package deal will also include box seats behind home plate, scorecards and refreshments.

Rev. Walter Szczypula is the spiritual leader of the society, Raymond Walicki is president, and Edward Pawelko is handling the arrangements.

On June 26th, a group of senior members will journey to Milwaukee to witness the Cub game in the home of the National League champions the Milwaukee Braves.

SOFTBALL UNIFORMS

JERSEYS—JACKETS—EMBLEMS SPECIAL TEAM DISCOUNT COLLEGIATE PENNANT & ATH. CLO. CO. 2419 Milwaukee Ave. DI 2-4477 Open Mon. & Thurs. Evenings.

SAM SANTO SPORT STORE

Wholesale - Retail Complete selection of name brand sporting goods for the spring season at lowest prices. Club jackets and sweaters 4073 S. Archer YA 7-1125

IMPERIAL MARINE SERVICE

USED OUTBOARD MOTORS All types - All makes Complete repair service 3637 W. Ogden CR 7-3199 If no answer call OL 2-5421

BOATS, MARINE SUPPLIES

BOATS! BOATS! BOATS! Used. All makes, sizes and prices. Our season is over and we have bargains galore from 20 to 100 feet. Just let us know what you want. We will mail details. LAUDERDALE YACHT BASIN, Inc. Sales Storage Repairs 2900 S. W. 26th St., Ft. Lauderdale, Fla. Phone: JAckson 2-3655.

Alcon Metal's Rally In Final 2 Games Nips Jefferson Electric For RIBL Flag

Howie Waarich Fires 591 And John LaCerra 515 For Champions; Emmet Doyle Blasts 584, Ed Sikora 530 And Fred Goebel 520 For Jefferson Combo

BY VERN ELLISON In a hair-raising and exciting Frank Merritt finish that had the spectators holding their breath, Alcon Metal Products defeated Jefferson Electric, two games to one, to win the 1958-59 championship of the Radio Industries Bowling League last Tuesday night at the Drake Lanes.

Jefferson took the opener, 945 to 888, with games of 182 and 187 from Emmett Doyle and Freddy Goebel while the losecs' Howie Waarich had 201.

At the end of the 8th frame of the 2nd game everything looked dark for Alcon as they were 53 pins down. But the ball bounced in strange ways as 4 opens in the 9th by Jefferson will attest while Alcon seemed to lose their jitters and came to life with doubles, winning the game by 26 pins, 1011 to 985.

They were always a clutch team during the season and they certainly demonstrated it here. John La Cerra had 210, Alex DeVito 183 and Howie Waarich 188 while J-E had 182 from Doyle and 197 from Ed Sikora.

In the do-or-die game, Jefferson led all the way and once again gloom prevailed for Alcon as they entered the final frame 19 pins down. And when lead-off man John La Cerra blew his spare, their partisans groaned. However George Wych, a 154 man, came thru with a sparkling 185, Alex DeVito doubled for 168, and Waarich also doubled for 202.

In the meantime, Jefferson had trouble with 2 opens and as announcer Ed Sikora stepped up, everyone knew he had to spare. Ed played it a little too safe and left the 1-3-6-10 standing. A hushed crowd stood tensely as victory or defeat hung in the balance as

St. Wenceslaus Queen Kinga Club Mothers' Day Program May 19

Mrs. Helen Skaja, President of the Queen Kinga Club of the St. Wenceslaus Parish, announces that a musical program will feature the Mothers' Day celebration to be held at their next meeting on Tuesday, May 19, at the Bell Tower Hall, 3418 N. Monticello Ave. Music appropriate for the occasion will be rendered by Delphine Hallek, soprano, Harriet Peska, cellist, and Armella Sosnowski, pianist.

The selections will include: The Wonderful Mother of Mine, by Goodwin, Best-known from "Jockeyln", by Godard, and Bach-Gounod's Ave Maria.

REMEMBER the place for the best in WEDDING & SHOWER GIFTS Ondrust & Son We Give S & H Green Stamps! 3935 W. 26th St. Corner Harding, Chicago Store Hours: Mon. 11:30 to 9 P.M. Tues.-Wed.-Fri. & Sat. 9:30 to 5:30 P.M. - Thurs. 10 to 9 P.M. 6533 W. Cermak Corner Scoville, Berwyn Store Hours: Mon. 11:30 to 9 P.M. Tues.-Wed.-Fri. & Sat. 9:30 to 5:30 P.M. - Thurs. 10 to 9 P.M.

MEN WHO CAN SELL . . .

Murphy's 70th Line A Humdinger! Men with sales ability earn \$10,000 to \$15,000 and more annually selling The Thos. D. Murphy Co. line of Reminder Publicity.

We are a pioneer organization of seventy years. We are recognized with an AAA rating and a national reputation for production and performance.

Our exclusive copyrighted line is endorsed by industry, financial institutions and general business and professional field. Our line includes indoor billboards, art and specialized calendars, greetings, gift leather, wood and mechanical pencils, ball points, timely gift items for up-to-date sales promotion.

Our territories are definite. Your accounts are protected. High commissions are paid upon acceptance of orders plus a liberal cash bonus.

Our qualification include ambition — initiative — willingness to work. Some business or sales experience of advantage.

Our new exclusive 70th line is terrific. The most popular and fast selling in our history. Early 1959 sales best ever. All samples, supplies and equipment immediately available.

Act promptly. Outline experience. Give three references. WRITE: MALCOLM LOMAS, PRESIDENT THE THOS. D. MURPHY CO., Dept. P-55 RED OAK, IOWA The Birthplace of the Art Calendar Industry

GM Opens Door Of Opportunity Wide For Robt. Rowe, Son Of PAFE Member

By Stanley A. Boblak

A four year General Motors college scholarship has been awarded to Robert Richard Rowe, who will be graduated this spring at the head of his senior class of 281 students at Notre Dame High School for Boys in Niles, Illinois.

Robert, son of Mr. and Mrs. Stephen J. Rowe, 7262 West Howard Street, Niles, Illinois, plans to enroll at the University of Notre Dame in South Bend, Indiana. He will study chemical engineering with the ambition of working in petroleum chemistry.

He has been a representative on the student council, on the school newspaper and year book staffs, president of the Science Club and member of the Physics Club. He is a letterman in track and was a lineman on the junior varsity football team. Weight-lifting also has been a favorite athletic recreation, astronomy and elementary cybernetics his hobbies.

He received the coveted GM award on the basis of national competitive examinations taken by 20,000 high school seniors earlier this school year. His leadership qualities and scholastic achievements were instrumental in his selection by a group of nationally known educators.

The scholarship is one of more than 100 awarded annually through national competition by GM as part of its more than \$5,000,000 a year program of aid to higher education. Some 302 additional so-larships are awarded directly each year by a select list of colleges and universities. In all, 1600 students are attending the colleges of their choice with GM assistance. Each scholarship is valued at from \$200 to \$2,000 a year depending on the need of the student. All private colleges selected by a scholarship winner also receive annual grants-in-aid of \$500 to \$800 from GM.

To help finance his education, Robert has worked as a construction worker, laborer and beverage truck helper.

CHICAGO POST OFFICE CLERKS' UNION, Local No. 1.

Advocates Society Auxiliary Spring Luncheon May 20

The Advocates Society Auxiliary Spring Luncheon will be held on Wednesday, May 20th, at Meo's Villa Venice, located on Milwaukee Avenue at the Des Plaines River Bridge, in Northbrook, Illinois, at 12:00 Noon.

Lillian Broadahl Smith, Humorist, will present "Yust for Fun." For reservations contact chairman Mrs. William Powell, 7111 North Melvina Avenue, phone: NEwcastle 1-0491.

The card at Raceway will feature a Trophy Dash for the four fastest qualifiers, two late model heats, two novice heats, a 20-lap novice feature and the highlight of the evening, a 30-lap late model stock race.

Time trials tonight will start at 7 p.m., and the first race at 8:30 o'clock.

Teen Record Hops By Polish Society

The Sunday afternoon Polish Teen Record Hops are continuing each week in the P.A.M. Auditorium, 1645 Milwaukee Ave., from 2:30-5:30 p.m.

Guest celebrities scheduled to attend on Sunday, May 17, include: Superior Court Judge Thaddeus V. Adesko, Col. Gregory "Pappy" Boyington—author and war hero, and Gloria Lynn,—Decca recording star.

Plan Reunion Of June 1940 Kelvyn Park Hi Graduates

A reunion of the Kelvyn Park High School graduates of June 1940 is being planned for October. Anyone interested, please phone one of the following persons: Dolores (Knobby) Opeger, Pa. 5-4736, Nora (De Silvia) Hora,—Sp. 2-0072.

For Some VALUABLE Advice . . . Read This . . .

Put all your valuables in a box in our safe deposit vault. It's private, safe from theft or fire and costs only a few cents a week. It's the cheapest insurance against loss you can buy.

Take this "valuable" advice — rent a box today.

NATIONAL SECURITY BANK OF CHICAGO CHICAGO AND OGDEN AVENUES

Come In Today — Open Your Account You Too Can Enjoy Our Complete Banking Service

BANKING HOURS: Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays 9 A.M. to 2 P.M. Wednesdays and Saturdays 9 A.M. to 12:30 P.M. Also Fridays 4:30 P.M. to 7 P.M.

NIGHT DEPOSITORY — DRIVE-IN BANKING

FREE PARKING FOR CUSTOMERS Deposits Insured to \$10,000.00 Federal Deposit Insurance Corporation





Parada Policji Oddziału Ligi St. Jude

Ponad 2,700 policjantów Chicagowskiej Policji, członków Ligi St. Jude odbędzie przemarsz paradowy do kościoła katolickiego Św. Piotra, położonego przy 110 W. Madison ul., w najbliższą niedzielę, udając się tam na doroczną uroczystość przyjęcia wspólnej Komunii św.

Marszałkiem parady będzie Philip McGuire, szef oddziału regulacji ruchu. Początek parady jest o godz. 9 rano. Policjanci przemarszerują od ul. Wells i Wacker dr., na wschód po Wacker dr. do ulicy State,

stad na południe po State ul. do ul. Madison, poczem na zachód po Madison aż do kościoła.

W kościele do mszy św. będą służyć policjanci i chór który ma śpiewać w kościele będzie złożony również z policjantów. Mszę św. będzie celebrował Biskup sufragan Chicago, Ks. Biskup Raymond P. Hillinger.

KALENDARZYK

Dziś sobota, 16-go maja. — Andrzeja Boboli i Jana Nepomucena.

Jutro niedziela, 17-go maja. — Zielone Świątki, Paschalis, Brunona i Weroniki.

Pojutrze poniedziałek, 18-go maja. — Feliksa i Bogdana.



PIOSENKI O ZBIÓRCE NA FUNDUSZ WALKI Z RAKIEM gra na harmonii Karol Wolnik, 12, 2626 W. 24th Pl. w chwili wplacania kwoty \$2,500, zebranych na walce z rakiem w ramach zbiórki South Lawndale American Cancer Society Drive. Od lewej stoją: K. Wolnik, Mrs. Anthony Miller, 2624 W. 24th Pl., E. John Sierociński, wykonawczy wiceprezes Second Federal Savings, 3660 W. 26th St., Mrs. Lorraine Saidak, 2624 W. 24th Pl. oraz Gerri Miller, Miss Photoflash, 1959 Chicago. Karol Wolnik grał na harmonii, chodząc od domu do domu w dzielnicy South Lawndale, wraz z pałami Miller i Saidak, które zbierały ofiary pieniężne na walce z rakiem. Wynik zbiórki wyraził się ogólną kwotą \$2,500, która obejmuje częściowo to, co zebrano po domach częściowo zaś kwotę zebraną w wielkiej skarbnicy, wystawionej w lobby Seco nd Federal Savings.

JUŻ DZIŚ w CIVIC OPERA HOUSE o 8-mej wieczorem Jubileuszowe Przedstawienie Polskiej Opery Narodowej "HALKA" ST. MONIUSZKI

Bilety Do Nabycia w Kasie Civic Opera House od 12tej do 8mej

DO POLSKI:

- Wysyłamy Lekarstwa i Inne Artykuły PO CENACH HURTOWYCH Przekazujemy Pieniądze

TAKŻE WYSYŁAMY PACZKI NA UKRAINE, BIAŁORUS, LITWE, itd.

Cenniki i katalogi na żądanie

ORBIS EXPORT & IMPORT

3004 West 23rd Street Chicago 23, Ill. 2258 So. Sacramento Avenue BI 7-5362

DO POLSKI

ODJAZDY—CODZIENNIE, INDYWIDUALNIE, GRUPOWO, CAŁY ROK

Samolotami i Okrętami—BATORYM i Innymi

Po pomoc w załatwieniu wszystkich formalności związanych z podróżą, no rezerwacje na samolocie lub okręcie zgłaszajcie się do odpowiedzialnej, upoważnionej do sprzedaży biletów Polskiej firmy, na południowej stronie miasta

STAUDACHER & RATKE

1650 W. 48th St. Tel. YA 7-2324

FRANCES RATKE-WROBLEWSKA, CONRAD STAUDACHER, Właściciele

WYSYŁAMY PACZKI PEKAO I LEKARSTWA

Biuro otwarte codziennie od 9-tej do 6-ej wieczorem; w Pontedziatki i Czwartki do 8-ej wieczorem bez przerwy; w Srody do 2-ej po południu.

NAJDOGODNIEJSZE

NAJSZYBSZE

NAJTAŃSZE

SA PACZKI



WYSYLAJĄC PACZKĘ PEKAO

OSZCZĘDZACIE WASZĄ PRACĘ OSZCZĘDZACIE WASZ CZAS OSZCZĘDZACIE WASZE PIENIĄDZE

Żądajcie cenników: ogólnego, tekstylnego i lekarstw. Znajdziecie tam wszystko, co potrzebne jest w Polsce i przekonacie się, że nasze ceny są najtańsze.

Katalogi można otrzymać od upoważnionych dealerów lub od

TRADING CORPORATION 25 Broad Street, New York 4, N. Y. Dept. DZ.

Calumet City Może Mieć Dwóch Szeów Policji

Calumet City może się stać tak szczęśliwym miastem, że będzie miało dwóch szefów Policji. Może się to stać dlatego, bo przed kilkoma miesiącami szef Policji Henry Wlekiński został zawieszony w urzędowaniu i wytoczone mu zostało śledztwo, że nie potrafił ukroczyć "zbrodniczość w słynnych nocnych lokalach" w Calumet City. Ale do oskarżenia Wlekińskiego przed Sądem nie mogło dojść z powodu braku dowodów.

Na czas zawieszenia urzędującego szefem Policji został Kazimierz Linkiewicz. Mayor miasta złożył Radzie Miejskiej wniosek, aby zamianowała Linkiewicza stałym szefem Policji. Rada jednak ten wniosek odrzuciła większością głosów.

Wobec tego Wlekiński oświadczył, że od niedzieli obejmuje z powrotem obowiązki szefa Policji. Na to Linkiewicz powiedział, że nie zrezygnuje "bez walki" ze stanowiska szefa Policji. Wobec tego zanoszą się na to, że od niedzieli Calumet City będzie miało dwóch szefów Policji.

Gość z Londynu Będzie Na Walnym Zjeździe Del. Zw. Pr. Wsi Pol.

W tę sobotę, 16-go maja, odbędzie się Walny Zjazd Del. Związku Przyjaciół Wsi Polskiej, tutaj w Chicago, w Sokołni, 1062 N. Ashland ave.

Zjazd rozpocznie się o godz. 6-ej wieczorem. Referat polityczny wygłosi prezes PSL Stan. Mikołajczyk.

Specjalnie na ten Zjazd przybywa z Londynu wiceprezes PSL, Franciszek Wilk, który równocześnie jest redaktorem "Jutra Polskiego".

Wszyscy delegaci i członkowie Zw. Przyjaciół Wsi Polskiej proszeni są o wzięcie udziału.

Zabawa Ludowa Zw. Przyjaciół Wsi Pol.

W ramach obchodu tegorocznego Święta Ludowego, Związek Przyjaciół Wsi Polskiej urządza zabawę taneczną, która rozpocznie się o godz. 5:30 po poł., tj. zaraz po akademii, w Sokołni, 1062 N. Ashland ave.

Zabawa ta odbędzie się w tę niedzielę, 17-go maja. Do tańca grać będzie orkiestra "Blue Band".

Tylko 7 Dni w Chicago Premiera!

Dziś od 1:30 w Niedzielę od 12:30 i następane dni od 1:30 po południu.

Nowy Film z Polski

Mazurkiewicz czarem Kamilli olśniony, wpada w jej sidła i zostaje bez żony!

W kolorach romantyczna opowieść:



Hotnierz i Królowej MADAGASKARU

Według farsy Stanisława Dobrzańskiego.

Pożar hotelu zdradza schadzke... i miłość dla Władka ratuje Sabinę od małżeństwa wbrew woli!

W pięknych kolorach sławny zespół "Mazowsze"

Barwne stroje, siarczyste tańce i ludowe piosenki.

Oczarują Wasze Serca!

oraz film ciekawych wydarzeń

"Wiadomości z Polski"

w dużym B. & K. teatrze

2046 Division blisko Damen

Biltmore

Humboldt 6-6291

DO HOWANCA WIĘC POJDIEMY—MEBLE SOBIE WYBIERZEMY, GNIAZDKO SOBIE UŚCIELEM—ON TAM WSZYSTKO MA!

Wszystko co wchodził w zakres nowoczesnego umeblowania Waszego Domu.

HOWANIEC FURNITURE CO.

1551 WEST CHICAGO AVENUE

Co Czwarty Obywatel Polski

Warszawa. — (FEP) — Przyrost naturalny na Ziemiach Zachodnich jest o wiele wyższy, niż w innych częściach Polski.

Według danych "Trybuny Ludu" co czwarty mieszkaniec urodzony w Polsce to nowy obywatel Ziemi Zachodnich. Poza tym na Ziemiach tych osiedlają się stale repatrianci oraz osadnicy z centralnej Polski. Na przykład w 1958 roku przybyło tam 73 tysięcy repatriantów.

RAINBO CLUB 1150 N. DAMEN AVENUE

Przyjacielska Atmosfera DOBRE UROZMAIENIE Na Koniec Tygodnia

ANNA RICHARDSON Piano i Solovox

Doskonałe Wina, Różnego Rodzaju Trunki i Piwo

Właściciel Jan Padulka

Otwarte codziennie do 4 rano

POMOC PRAWNA i PACZKI do POLSKI

Adwokat firmy W. Bogucki pomoże Wam w uzyskaniu różnych dokumentów z Polski—jak: metryki urodzenia, chrztu i ślubu. Adwokat ten pomoże też w załatwianiu wszelkich spraw spadkowych na terenie całej Polski.

GWARANTOWANA WYSYLKA PIENIĘDZY DO POLSKI—LITWY—UKRAINY

WYSYŁAMY PACZKI PEKAO

Przyniesioną starą odzież osobiste zapakujemy i wysyłamy do Polski Waszym Krewynem.

Wszelkie dalsze informacje i cenniki bezpłatnie

WITOLD S. BOGUCKI

DU BARRY PARCEL SERVICE 1239 N. Ashland Ave., Chicago 22, Ill., BRUNSWICK 8-2968

JUŻ TERAZ! Można Przyjechać i Rezerwować Miejsca Na WEEK-ENDY i WAKACJE

W NOWOCZESNYM LETNISKU

NOWAK'S SUMMER RESORT

Nowe pobudowane pokoje, każdy pokój posiada prysznic, ustępy oraz ciepłą i zimną wodę. — Sala do Tańca.

Znakomita Kuchnia Prowadzona przez pp. Nowaków Prywatna Plaża Przy Jeziorze Dla Gości

NOWAK'S SUMMER RESORT

BOX 91-A, ROUTE 3, BASS LAKE, KNOX, INDIANA

Po informacje zgi. się: 2254 W. 19th St. Telefon: KNOX IND. 8121 lub telefonować przed 8 rano lub po 8 wieczór CHESAPEAKE 3-4885

Dojazd pociągiem Nickel Plate z La Salle Street Station do Knox, Indiana, a stamtąd taksówką do letniska. Dojazd autem z Chicago na południe drogą No. 30 do drogi No. 33, na prawo, to jest na południe do Bass Lake.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

GRAND OPENING

ZAWIADOMIENIE o Wielkim Otwarcium Wędliniarni JOHN HARCZAK SAUSAGE SHOPS

PIĄTEGO Sklepu Wyrobów Doskonałych Kielbas Domowej Roboty i Różnego Rodzaju Wędlin Na Sposób Europejski pod numerem

5723 N. Central Ave. Tel. Spring 4-3813

Ktorego kierownikiem będzie Richard Harczak, syn Jana Harczaka, znanego całej Polonii, specjalisty od wyrobu doskonałych kielbas i wszelkiego rodzaju wędlin.

Wielkie otwarcie odbędzie się już we środę, dnia 20-go, w czwartek, dnia 21-go, w piątek, dnia 22-go i w sobotę, dnia 23-go maja

Podczas tych dni Wielkiego Otwarcia będzie wydanych 25 KOSZYKÓW ŻYWNOSCI różnego rodzaju groserji zupełnie Darmo!

Prócz tego specjanie bardzo niskie ceny na:

- Morrell Yorkshire WĘDZONKA ft. 49c ICE CREAM . . . . . 1/2 galona 69c GOTOWANA SZYNKA . . . . . 1/2 ft. 49c WEBB KAWA . . . . . ft. 65c

Zapraszamy serdecznie wszystkich naszych sąsiadów, przyjaciół, znajomych, kostumerów i okoliczną Polonię do najliczniejszego przybycia i złożenia nam wizyty.

Ten 5-ty sklep pierszorzędny i nowoczesny, wszelkiego rodzaju kielbas i wędlin będzie otwarty w każdy dzień do godziny 9:00 wieczorem, w soboty do godziny 6:30 wieczorem. W niedzielę otwarty będzie także do godziny 9:00 wieczór, dla waszej wygody.

JAK LEKI TO Z POLSKIEJ APTEKI PO CENACH NAJNIŻSZYCH LEKARSTWA DO POLSKI DO ROSJI, etc.

bo kupujemy wprost z fabryki TO NAJLEPSZA POMOC DLA WASZYCH BLISKICH Dajemy 100% gwarancję dostarczenia przesyłki w najkrótszym czasie. Wysyłamy także paczki żywnościowe, materiały na ubrania, maszyny trykotarskie i wszystko, co tylko chcecie wysłać.

PAWŁOWSKI PHARMACY AND OVERSEAS EXPORT CENTER

Jedyny w Chicago STAROKRAJSKI APTEKARZ Uważaj! Sa do nabycia Słynne Ziola Ks. FRANCISZKA

ZALATWI WAS I DORADZI WAM NAJLEPIEJ 2923 MILWAUKEE AVENUE Telefon HUMBOLDT 6-5400

ZAWSZE NAJWYŻSZE ZAROBKI NA WASZYCH OSZCZĘDNOŚCIACH W LIBERTY SAVINGS

Przez ubiegłych 20 lat wszystkie Konta w LIBERTY SAVINGS były ubezpieczone do \$10,000 przez Federalną Ubezpieczeniową Korporację Oszczędnościowo Pożyczkową w Washington, D. C.

Darmo! Darmo Przy Każdym Nowym Ubezpieczonym Koncie Oszczędnościowym

..... IZOLOWANA TORBA NA PIKNIKI.....

"Wasze Ubezpieczone Oszczędności Zarabiają Najwyższą Dywidendę Rocznie w Liberty Savings"

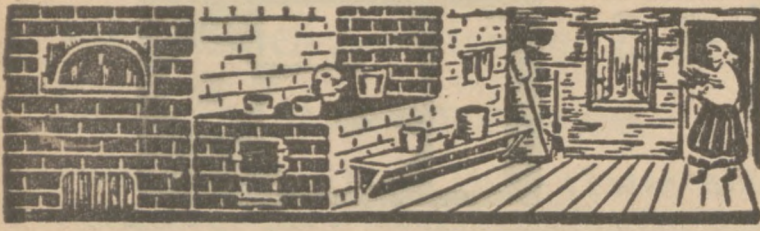
C. W. SMIGIEL, Prezes i Zarządca



SAVINGS and LOAN ASSOCIATION of CHICAGO EVERGLADE 4-4000







# Aktualności i Rozmaitości z Całego Świata



## Poległym Żołnierzom na Monte Cassino w 15-tą Rocznicę Bitwy

### Żołnierz Polski Krwią Przelaną Otworzył Aliantom Drogę Do Rzymu i Zwycięstwa

Piętnaście lat temu biało-czerwony sztandar wznosił się i załopotał dumą glorii i stawał na ruinach Monte Cassino. Żołnierz polski, łamiąc zaciekle obronę Teutonów, otwiera drogę na Rzym, drogę do zwycięstwa.

barwiąc swą purpurą legendarne maki.

"Tam, siedzi żołnierz polski i ginął". — Tam powstały — jako te kurhany — długie szeregi żołnierskich grobów, kryjących drogę nam szczytki. Kiadli się młodzi i starzy, oficerowie i żołnierze. Wielu z was, bardzo wielu z was, towarzysze broni, żegnałem modlitwą, kapłańskim znakiem krzyża, błogosławiłem na drogę wieczności...

### Michał Tella

## W Stuletnią Rocznicę Rozkwitu Twórczości Stanisława Moniuszki

### "Halka" Graną Będzie Dziś Wieczorem w Civic Opera House

Z całym zamiłowaniem i wrodzonym popędem twórczym śmiało się zbliżał Stanisław Moniuszko do wspaniałego okresu życia, w którym przepisywał rozkwit jego talentu uwydatniająca opera "Halka". Dzieło o doniosłej treści. O dobrze obmyślanej oprawie. O wzorowej muzyce, grupującej wyborne melodie, na polskim eposie narodowym oparte.

**Halka**  
Do libretta W. Wolskiego, Halka miała w oryginalny układ partycji dwuaktowej. — Wystawiona po raz pierwszy w roku 1848 na estradzie w Wilnie, dopiero dziesięć lat później już jako kompozycja czteroktowa dała się w Warszawie, powiększając tym rozgłos i całkowite uznanie autora.

**Polonez**  
Zbliżamy się do nich w polonezie. W staro-szlacheckim pałacu Stolnika — wielka uroczystość, a to z powodu zaręczyn jego jedynaczki Zofii z młodym i bogatym chłopcem Januszem.

**Tonacje**  
Burliwie i niespokojnie płyną wyborne połączenia i śmiałe tonacje, których harmonijne jednocześnie brzmienie muzyki i głosu, arie tę wynosi na czokowe miejsce.

**Dramat**  
Na drodze dramatu dziewięć staję Jontek, Góral, który od chłopięcych lat kocha Halkę. Przyszedł do miasta, chcąc clemienia góralki ująć. Gdy gotów mówić ją i sytuację jej do zgony.

**Biblioteka**  
Uzupełnieniem dorobku życia doktora Krukowskiego jest od lat gromadzona jego biblioteka. Liczy ona około 8000 tomów i pochłoneła znaczną część dochodów, czerpanych z praktyki lekarskiej.

**Kultura**  
Największy, niezależny miesięcznik literacki, polityczny, społeczny, historyczny i ekonomiczny wydaje najwybitniejsi pisarze polscy i krajowych oraz tłumaczenia z języków obcych.

**Przewodca Korp. Stali**  
Nowym prezydentem Korporacji Ameryk. Stali został Walter F. Munford (na zdjęciu), wybrany na sebraniu Rady Korporacji w N. Yorku. Munford liczy 58 lat, stanowisko prezidenta objął po Clifford F. Hood.

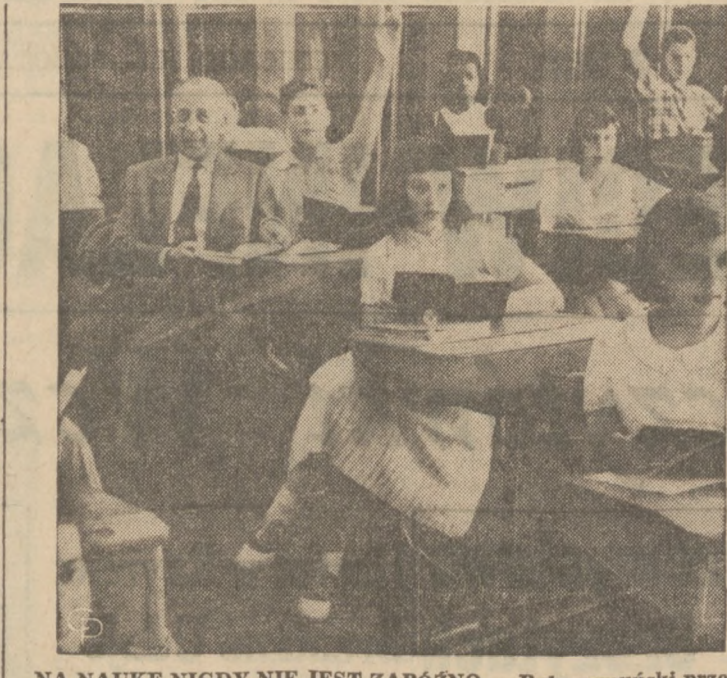


### wszystko: — serce, krew i życie.

O Żołnierze Poległ! Dziś każde słowo moje o Was i dla Was jest małe. Nie umiem i nie jestem godzien należycie przedstawić ogromu Waszego spalenia się na ołtarzu miłości Ojczyzny... Śmierć Wasza — niewolnicy pohańbionej stopą najeźdźcy Ojczyzny, wygnani, poniżeni — jest ponownym, niezniszczalnym wkładem w historię narodu.

Legło was wielu. Ginięliście wierni, z imieniem Ojczyzny na ustach, z wiarą w Jej przyszłość. Ginięliście za całą Polskę, za prawo dźwignia polskiej przyszłości na polskiej ziemi, polskimi rękami. Oto były myśli, które zastężyły w waszych zrenicach, w zrenicach żołnierzy poległych na zboczach gór kasynskich.

Dziś pozostały tylko mogiły, na których prosty żołnierski Krzyż i Biały Orzeł widnieje. Te właśnie mogiły, groby Wasze dla Narodów pozostaną żywym i wiecznym dokumentem świętości naszej Sprawy i podjętej zdrady sojuszników a dla nas testamentem i wzorem, że na ołtarzu obrony wolności Ojczyzny trzeba złożyć



NA NAUKĘ NIGDY NIE JEST ZAPÓŹNO — Były rumuński prezydent, Joseph Joferson, lat 60 który do Stanów Zjed. przybył w kwietniu zapisał się i uczęszczał do 7 klasy szkoły powszechnej w Clayton, Mo. Pragnąc nauczyć się języka angielskiego, Władca on już biegle czterema innymi językami, jednak nie angielskim. Za miesiąc, jak oświadczył, będzie mógł już mówić wcale dobrze po angielsku.

## Jeden z Najciekawszych Historyków-Amatorów w Szczepczyszynie

### Gromadzone Latami Materiały Tworzą Bogactwo Historyczne

Stojąc przed szpitalem miejskim w Szczepczyszynie widzi się jak na dłoń życia miasteczka, które jest właściwie tylko osadą. Początki jej sięgają zapewne czasów Kazimierza Wielkiego. Szczepczyszyn wówczas był otoczony wałami i uważano nad nim zamczysko, które — z wyjątkiem jednej baszty — spłonęło w roku 1583. Zamek należał prawdopodobnie do łańcucha grodów obronnych, chroniących osady w dolinie Wierza przed obcymi najazdami.

W historii Szczepczyszyna istnieje karta, która uwieczniła w kronikach miasto bez udziału jego mieszkańców, tu bowiem w roku 1872 zawiązana została konfederacja w obronie władzy hetmańskiej i szlacheckiej wolności. Poniżej wypłynął Szczepczyszyn na widownię w pierwszej połowie XIX wieku, gdy na całą Polskę rozstawiła go szkoła wojewódzka, stojąca na wysokim poziomie.

Tu urodził się Wojciech Basseus — pisarz i grammatyk łańcuch-polski XIX wieku, Józef Brandt — sławny malarz historyczny i rodzajowy, Jan Sierżwiński — lekarz, filantrop i pedagog, jeden z pierwszych polskich litografów. Dodać trzeba, że ojciec Brandta, Alfons, był lekarzem i jako pierwszy zastosował w lecznictwie eter. Ze Szczepczyszyna wywodził się Józef Tadeusz Chotomski — lekarz, przyrodnik, pisarz, artysta, który między innymi wydał w roku 1830 z własnymi rysunkami "Atlas ptaków polskich" (w językach polskim, francuskim i niemieckim), a w roku 1858 objął kierownictwo szpitala miejskiego w Szczepczyszynie. To, co jest teraz — widzimy.

**Szerokie Zainteresowania**  
Doktor Krukowski pracuje jako lekarz cztery dziesięć lat. Oprócz pracy zawodowej ma inne szerokie zainteresowania, wypełniające mu bez reszty pracowite życie.

**Biblioteka**  
Uzupełnieniem dorobku życia doktora Krukowskiego jest od lat gromadzona jego biblioteka. Liczy ona około 8000 tomów i pochłoneła znaczną część dochodów, czerpanych z praktyki lekarskiej.

**Kultura**  
Największy, niezależny miesięcznik literacki, polityczny, społeczny, historyczny i ekonomiczny wydaje najwybitniejsi pisarze polscy i krajowych oraz tłumaczenia z języków obcych.

**MAISONS LAFFITTE (S&O) France**  
przy pomocy International Money Order (przymiomywany w każdym urzędzie pocztowym na terenie St. Zj.) lub czeku. Redakcja KULTURY w ramach "BIBLIOTEKI KULTURY" wydaje najwybitniejsze dzieła pisarzy polskich emigracyjnych i krajowych oraz tłumaczenia z języków obcych.

### Marian HELM-PIRGO

We Włoszech, w polu, 1944

## Monte Cassino

Idą! Jak burza wśród gromów i błysków Przez granie, przepaście, urwiska... Idą przez ogień piekielny pocisków, Huk, łomot i skalne zwałiska. Przechodzą ziemię zięjącą żelazem I dym co im niebo przesłania;

Francuz spalony przy Hindusie leży... Szkielety gdzieś gniją pół roku... Nowozelandczy wspaniali żołnierze Nie doszli... Zostali na stoku.

Czy starczy siły i czy starczy męstwa By dotrzeć na grzbiecie niezdojby? Piekielne zmoc moce? By w chwale zwycięstwa Na Monte Cassino wejść szczęty? Rzedną szeregi... krwią spływają skały Jak gdyby na chwałę szatana; Lecz serca mężne w boju nie zmalowały, Ni wola jak stal hartowana.

Walczą zwycięscy! A niżej przez grzbiecy Już idą ku gromom klasztoru... Pady już mury słynnej Albanety... Ostatki kruszej oporu.

Wróg? Ucieki z twierdzy!... Jeszcze walkę toczy Czy ujdzie? Nie, ujdzie nie zdoła... Przed blaskiem chwały przesłaniając oczy Legł... zwałon pod krzyżem anioła.

Cisza zalega klasztoru ruiny... Ku niebu się wznosi wołanie: Odpuść nad Polską popełnione winy S u m i e n i a... obudź! raz Panie!

\*) Szczyt S. Angelo — kluczowa pozycja nad klasztorem Monte Cassino

## Humor Krajowy

### Literacka Dzielnica

— Panie szanowny, powiedz mi pan, jakie jest w Polsce największe odludne miejsce, gdzie można w samotności pomarzyć, bo żywej duszy się nie spotka?  
— Czy ja wiem, może Puszcza Białowieska?  
— Skąd? A wilki, a niedźwiedzie?  
— No to może góry za miastem Zakopenem?  
— Daj pan spokój, tam taki tłok, że palca nie ma gdzie w sadzić. Wycieczka na wycieczce siedzi a spod papierów i butelek trawy nie widać.

— W takim razie nie wiem.  
— To ja panu powiem: Kruca ulica w Warszawie.  
— Jak to, przecież tam blok około bloku stoi, domy jak fortece kubek w kubek do siebie podobne, jeden koło drugiego, pare tysięcy urzędników pisze aż się dymi.  
— Tak jest, to w dzień, ale przedź się pan tam wieczorową porą. Ciemno w oknach, cisza, że aż w ustach dzwoni. Idziesz pan idziesz, nerwy z początku niemożliwie wypoczywają, ale pomałutku cholera szanownego pana zaczyna brać. To ma być śródmieście, gdzie, Chyba w Pułstelniku? Bo na Warszawie, to ciut, ciut, nie pasuje, ani jednego sklepu ani jednej bramy. Wejścia do domów tak pochowanie, że bez planu dostać się do takiego budynku — sennie marzenie.

— To co pan chce, żeby w biurze Ministerstwa Górniczego parówki sprzedawali? Albo do Dereckji Łahów Państwowych na pol czarnej masz pan życzenie wpadać? Chyba z palonych żołądki.  
— Nie wiem, panie szanowny, jak to powinno być urządzone, ale nie może-żesz przereżony sprzedawca częścią wyciągać z kasy pieniądze, nieznajomy usmiechnął się i powiedział: — "Niech się pan uspokoi, nie mam tak szanowne nasze urzędnicze ustroili, to samo masz na Mazowieckiej, Królewskiej, Świętokrzyskiej i innych.

— Literacka ta więcej dzielnica powstała między Marszałkowską i Nowem Światem, i po mojemu jedne nazwe powinna mieć: "Aleja Hendryka Sienkiewicza".  
— Dlaczego Sienkiewicza?  
— Bo mocno jedne jego powieści przypomina.  
— Jaką?  
— "W pustyni i puszcy".  
Zresztą nie ja jeden uważam na to zwrócić. Każden warszawski rodak patrzy i cierpi. Przeczytaj pan sobie pismo "Stolica", gdzie nasze urbanistyczne wzajemnie się na te konto sturczą i familie po rogach Kruczej, Jasnej i placu Wareckiego sobie rozstawiają.

— Jeżeli nawet, to jaka rada? Stoję z kwaszonym u-górkami w oknach Ministerstwa Rolnictwa pan ustawił, wedzone dorsze w Centralnym Zarządzie Morskiej Ligi będzie pan klejentali opylał, żeby ruch na ulicy był? Na co ta mowa,  
— Rozchodzi się o to, żeby — Co można — poprawić. Jeżeli jest jeszcze jaka dzura, nie ładować w nią nowego biturrowca, nie bać się mieszkalnego domu tam wstawić albo nawet kina! wrzucić z neronową lekramą na froncie. Sklep nawet spożywczy ministerstwa nie zhańbi, bo i minister samemu referatami nie żyje. Chętnie kanapkę z myśliwską kiełbasą i pomidorem na drugie śniadanie przetrząci.

### ZART

Do sklepu w Oklahoma City wszedł jakiś człowiek — trzymając ręce w kieszeni, w ten sposób, jakby miał rewolwer. Proszę mi wydać wszystkie pieniądze, które są w kasie" — zażądał. Kiedy przerażony sprzedawca częścią wyciągać z kasy pieniądze, nieznajomy usmiechnął się i powiedział: — "Niech się pan uspokoi, nie mam tak szanowne nasze urzędnicze ustroili, to samo masz na Mazowieckiej, Królewskiej, Świętokrzyskiej i innych.

Literacka ta więcej dzielnica powstała między Marszałkowską i Nowem Światem, i po mojemu jedne nazwe powinna mieć: "Aleja Hendryka Sienkiewicza".







Odezwa Na Święto Ludowe Naczel. Komitetu Wykonawczego P.S.L.

Tradycyjne Święto Ludowe Pol... Trudniej było przedstawić opinie... Trudniej było przedstawić opinie... Trudniej było przedstawić opinie...

Pamiętajcie o Grobach Swoich Bliskich U NAS DOSTANIECIE: Wielki Wybór Roślin i Kwiatów Do Dekoracji Grobów

Ob. St. Czajka Oburzony Na Filmowca, Że Go Podszedł S. Nowak Wynajął Salę Na Film Propagandowy o Polsce Nie Mówiąc Kim Jest i Na Jaki Cel

URBANEK FUNERAL HOME Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice

30 Dżonek Pod Ogniem Na Morzu Hong Kong. (UPI)—Miejscowa prasa chińska podała...

Z Kensington Posiedzenie Tow. Naród Polski, Gr. 132 Z.N.P., odbędzie się w niedzielę...

Naczelnik Komitetu Wykonawczego Polskiego Str. Ludowego Stanisław Mikolajczyk

Kirsten Funeral Home POLSKI POGRZEBOWY 1006 N. WESTERN AVENUE

PO ARTYSTYCZNIE WYKOŃCZONE POMNIKI I NAGROBKI WALEWSKI MONUMENT WORKS

KOPEC Funeral Home (Dawniej Hupka) STANLEY J. KOPEC Dyrektor Pogrzebowy

Posiedzenie Klubu Berek Wielki z parafii Sędziszów, odbędzie się w niedzielę, 17-go maja...

Podziękowanie Dotknieci bolesną stratą po śmierci najukochańszej żony mojej, matki, córki i siostry naszej, ś. p.

Alicji Bachta (z domu Szymanowska) z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie

Marianna Blicharz (z domu Wilk, matka ś.p. Józefiny) Członkini Royal Neighbors of America, Kappa Camp 3827 i Tow.

Jan Moskal (MAŻ Ś.P. KATARZYŃNY) Członek Tow. Wolność Ojczyzny, Grupa 1574 Z.N.P., Tow. Dobrego Pastora

Podziękowanie Dotknieci bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża mojego, ojca, brata i dziadka naszego, ś. p.

Podziękowanie Dotknieci bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża mojego, ojca, brata i dziadka naszego, ś. p.

Podziękowanie Dotknieci bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża mojego, ojca, brata i dziadka naszego, ś. p.

Podziękowanie Dotknieci bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża mojego, ojca, brata i dziadka naszego, ś. p.

NAGROBKA Lub POMNIKA Udajcie się Do CZARNIKA

Aleksander P. Ostrow Członek Tow. 1-go Pułku Ułanów Polskich, Nr. 270 U. P.

Leokadia Ziarko (z domu Guziec) po ciężkiej chorobie, poznała się z tym światłem

Zawiadomienie Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość...

Jan Mucha po długiej chorobie, poznał się z tym światłem

Zawiadomienie Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość...

Rozalia Duraj Członkini Bractwa Nowiast Różańca św. 11-ej Róży 1-go Dżewia

Zawiadomienie Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość...

Zawiadomienie Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość...

Zawiadomienie Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość...

KONTRAKTORZY UROCZYSTOŚĆ 20ej ROCZNICY EDMUND ORLIKOWSKI

SHIPPING AND WAREHOUSE HELP Experienced Preferred Order Pickers - Packers

MACHINISTS Permanent 3rd Shift Openings Top Incentive Earnings

Harnischfeger Corp. 4400 W. National Ave. Milwaukee, Wisconsin

BOX PLANT OPERATORS WTD. Experienced Men As Operators and Helpers





★ DOMY
W Parafii Dobrego Pasterza, murywany 2x4, pełny beżment. Nowoczesne łazienki, gorącym powietrzem ogrzewany.

★ DOMY
DOM OTWARTY NIEDZIELA 1-4 POP. 3420 W. EVERGREEN
6 pokojowa murywana rezydencja. Nowoczesna wewnątrz.

★ DOMY
\$8,000 WPLATY
W okolicy Humboldt Parku, ładny narożnikowy 3 piętrowy murywany, 1 skład, 6-4ek, 2-5ki.

★ DOMY
HUMBOLDT PARK
3-piętrowy murywany, 1 skład, 5-4ek. Po 2 sypialnie. Czyste wewnątrz.

★ DOMY
NA JACKOWIE
2x4 murywany, 2 sypialnie w każdym, gazem ogrzewany, śliczny ogródek, nadzwyczaj czysty.

★ DOMY
NA KRAKOWIE
2x4 murywany, \$13,500
łazienki. Cena..
NA ROMANOWIE
2x5 murywany, ogrzewany, góra i beżment. \$22,500

★ DOMY
TANIOŚCI na TOWN of LAKE
Deluxe 1 1/2 Piętrowy Murywany. Cena zniżona na szybką sprzedaż.

★ DOMY
MUROWANE "RANCH" DOMY
Otwarte dla inspekcji w niedziele od 1 do 5ej
6 POKOI • 3 SYPIALNIE • CERAMIKOWE FALOWE ŁAZIENKI

★ DOMY
Wielka Taniosc
Bardzo duży 6 pokojowy octagon front bungalow, budynek wynosi 25 stóp przez 62 stóp, a parcela 40 stóp.

★ DOMY
6 POKOJOWA MUROWANA REZYDENCJA
3 sypialnie i łazienka na 2-gim. Zmodernizowana kuchnia. Pełny beżment, olejem farnesem ogrzewana.

★ DOMY
\$1,000 WPLATY
2-piętrowy drewniany, 2-4ki. Czysty wewnątrz. Gazem ogrzewany.

★ DOMY
\$2,500 WPLATY
Ładny 2-piętrowy murywany, 2-6ki. Duże pokoje, ładnie dekorowane.

★ DOMY
HOMETRUST REALTY
3611 DIVERSEY Dickens 2-6116
Kupcie Wprost od Budowniczego i Zaoszczędźcie, 2 Nowe Dochodowe

★ DOMY
Brom Realty Co
1857 W. 51st St.
W niedzielę telefonujcie: REpublika 7-3400

★ DOMY
Rooming House na Kedzie Ave., 6 pokoi przydrożny na 2-gim piętrze, sklep i 3 pokojowe mieszkanie w tyle na pierwszym, gorąca woda.

★ DOMY
Przez Właściciela PARAFIA SW. BAZYLEGO
Blisko 96th St. na zachód od Ashland, 6 pokojowy drewniany cottage, 3 sypialnie na górze.

★ DOMY
Erwin J. Michaels
Polski Agent
4448 S. ARCHER AVE.
CLiffside 4-8500
PRZEZ PRZENIESIONEGO WŁAŚCIELCĘ, ze stratą na szybką sprzedaż, — \$10,900, 5 pokojowy asbestos sided cottage.

★ DOMY
IMMEL & KARAS
3430 W. NORTH AVE.
SPaulding 2-4353
Tuż Przy Parku Humboldta PEŁNA CENA \$14,900
2x4, 1x3, murywany, automatycznie olejem gorącą wodą ogrzewany.

★ DOMY
\$2,000 WPLATY
4200 West-2100 North, 2 1/2-piętrowy drewniany, 2-5ki, 1-4. Duże pokoje, ładnie dekorowane.

★ DOMY
\$1,000 WPLATY
2-piętrowy, 2-5ki, Czyste wewnątrz. Forced air ogrzewanie. Garaż na 2 auta.

★ DOMY
DUŻE NOWE DOMY OTWARTY W NIEDZIELĘ MANGO i ALTGELD CHICAGO
Naprzeciw kościoła św. Jakuba BRUNSWICK 8-5454 PRZEZ WŁAŚCIELCĘ

★ DOMY
ST. FIDELIS PARISH BRICK 2 FLAT
1-5, 1-5 1/2, large bright rooms, tile bath and kitchen. A-1 condition. New gas hot water heating plant. Priced in low \$30's.

★ DOMY
Przez Właściciela
Okolica 75th i Ogona, 6 pokojowy mieszkalny, 3 sypialnie, od ścian dywany, naturalny kamień, 7x7 1/2 garaż, boszony właz, garaż na 1 1/2 auta, 2 łazienki, olejowe ogrzewanie.

★ DOMY
Nowy Murywany Bungalow
Z 3-ma sypialniami, gazem ogrzewany, Żelazna kanalizacja.

★ DOMY
PRZEZ WŁAŚCIELCĘ 2x6 murywany 2645 Kimball, Capitol 7-4731.
MUROWANY 2 mieszkalniowy, oraz pokoje w beżmentie, olejowe ogrzewanie, garaż, dobry dojazd. Właściciel 2612 S. Millard Ave.

★ DOMY
WŁAŚCIELCY WYJEZDZA NA FARMĘ.
Musiał sprzedać zaraz, 10 mieszkań z kapiełniami, murywany, ogrzewany gorącą wodą, dochód blisko \$10,000 rocznie. — Cena tylko \$55,000.

★ DOMY
5353 S. May St.
2-4ki MUROWANY, bungalow dach, kryte werandy, nowe olejowe ogrzewanie gorącą wodą, garaż na 2 auta, bardzo czysty, zobaczcie zewnątrz, a potem Telefonujcie CLiffside 4-8500.

★ DOMY
PRZEZ WŁAŚCIELCĘ, blisko 119th i Prairie Ave., 2 mieszkalniowy, drewniany 5 i 5 pokoi, gazowe ogrzewanie na górze, olejowe furtne ogrzewanie na dole, dobry dochód, niskie podatki, blisko polskiego kościoła i szkoły św. Salomei, COmmodore 4-2764.

★ DOMY
PRZEZ WŁAŚCIELCĘ, blisko 119th i Prairie Ave., 2 mieszkalniowy, drewniany 5 i 5 pokoi, gazowe ogrzewanie na górze, olejowe furtne ogrzewanie na dole, dobry dochód, niskie podatki, blisko polskiego kościoła i szkoły św. Salomei, COmmodore 4-2764.

★ DOMY
PARAFIA M. B. ANIELSKIEJ
Okolica Ridgeway i Chicago Ave. Nowoczesny 3 mieszk. mur. budynek, 2-6 pok. mieszkanca oraz 2 1/2 pok. mieszkanie w angiel. beżmentie, piękne luksusowe duże pokoje, automat, olejowe ogrzewanie, dobre miejsce, przez właściciela, muszą sprzedać.

★ DOMY
KUPCIE WPROST OD BUDOWNICZEGO
5108-10-14 S. Natoma (6632 West)
Nowy ultra nowoczesny front, 5 1/2 pokojowa murywana (3 sypialnie) rezydencja, przyległy plac do zabaw, piękny wykończony z drzewa, overhead kanalizacja, 1 1/2 łazienki, duża kombinacyjna kuchnia i jadalnia 20x11 st., blisko parafialnej i publicznej szkoły, komunikacji.

★ DOMY
Parafia Św. Kazimierza
Na sprzedaż przez właściciela, murywany budynek, 4x4, garaż na 2 auta w tyle, 1 blok od szkoły i kościoła, 2216 S. Sacramento, po dalsze informacje telefonicznie: TUxedo 9-7700.

★ DOMY
FIDELISOWO
Blisko kościoła 1x6, 2x4, murywany atrakcyjny. Blok od parku. Garaż. Mieszkanie właściciela kompletnie odnowione. Nowe werandy. Przystępna cena. Humboldt 6-2724.

★ DOMY
\$14,500 Z 3 SYPIALNIAMI MUROWANY
9 letni, angielski bungalow, 5 pokoi, bez beżmentu, utility pokoi, natychmiast do objęcia, 30 stóp parcela, mieści się Higgins-Harlem, A. P. KOLTON REALTY 7003 Higgins — SPR. 5-3166

★ DOMY
ADDISON I PALASKI
2 mieszkalniowy, murywany, 5 i 6 pokoi, gorąca woda olejem ogrzewany, kryta weranda, garaż, blisko par. St. Viators i wyższej szkoły Schurza, Cena \$29,900. Spring 7-8555

★ DOMY
Okolica Pulaski - North Ave.
Murywany 2x4, gazem ogrzewany, widne przestronne mieszkanie, dwu autowy garaż tylko \$15,950. ALbany 2-4372

★ DOMY
BLISKO par. Dobrego Pasterza, 2 mieszkalniowy, 4 i 4, poddasze, kryte werandy, czysty, w A-1 stanie, \$14,900. CRawford 7-0810.

★ DOMY
PRZEZ WŁAŚCIELCĘ—6 1/2 pokojowy octagon, gazowe ogrzewanie, tafelkowa kuchnia i łazienka, aluminiowe okna zimowa i siatki, w doskonałym stanie, parafia św. Prescilla, 3942 N. Nottingham — \$21,500.

★ DOMY
CICERO, okolica par. św. Franciszka z Rzymu, 7 dużych pokoi, octagon front, murywany bungalow, gorąca woda ogrzewany gazem, piękna kuchnia, ceramiczna tafelkowa łazienka, garaż na 2 auta, cena tylko \$21,900. Telefon Olympe 2-0703.

★ DOMY
2 DREWNIANE domy na jednej parceli. Jeden 3 pokojowy z basenem, drugi 5 pokojowy z łazienką, gorącym powietrzem ogrzewany. Zgłoszenia w tylnym budynku, 4622 S. Keeler Ave.

★ REPERACJE
Naprawy Maszyn Do Prania i Suszarek
Nasza specjalność: Whirlpool, Kenmore, Norge, Philco, Westinghouse, Bendis, etc. Wszelkie prace gwarantowane.

★ DOMY
HANSON PARK
5500 West — 2400 North, Bardzo ładny 2-5-ki murywane, moderna plumbiarka, automatycznie olejem gorącą wodą ogrzewany, widny dookoła, natychmiastowe objęcie. SPaulding 2-5777.

★ DOMY
5840 S. FAIRFIELD
5 pokojowy murywany bungalow, gorącym powietrzem olejem ogrzewany, pełny beżment i poddasze, garaż na 1 1/2 auta, wiele dodatków.

★ DOMY
MELROSE PARK, 1 1/2 piętrowy nowszy dom i gwierek akra ziemi. Idealna lokacja. \$21,000 SPaulding 2-1225.

★ DOMY
V. KONDEUSZ KONTRAKTOR
Przescott 9-0281
2 MIESZKANIOWY murywany budynek z dużym murywanym garażem na 2 auta. 2213 W. Shakespeare, \$14,500.

★ DOMY
OPEN SUNDAY 1 TO 5 P. M.
5030 W. AINSLEE (4900 N.) 6 ROOM BRICK BUNGALOW ENCLOSED FINISHED PORCH
3 bedrooms all on 1 floor. Hot Water Heat — Ceramic tile kitchen and bath, 2 car brick garage. Quick possession. Large attic for expansion. Zoned R 3. Rodney 3-7300

★ DOMY
BLISKO par. Dobrego Pasterza, murywany, 3 mieszkalniowy, 2-4ki 1-1-3, beżment, nowoczesne łazienki, wszystkie mieszkanie gazem ogrzewane, garaż na 2 auta, w A-1 stanie, CRawford 7-0810.

★ DOMY
2 PIĘTROWY murywany, 2x5 1/2 pokoi, przyległa parcela, 3 1/2 pokoi w beżmentie, gazowe ogrzewanie, garaż na 2 auta. Cena \$34,500 — 5025 S. Keeler.

★ Instrumenty Muzyczne
MAROTTA, śledziły i perłowy akordion, 120 basów, 5 świateł, futerał i pulpiti, BRUNSWICK 8-2347.

★ DOMY
PERGL REALTY
5517 W. 22nd PLACE
Tel. TOWNhall 3-3612

★ DOMY
K. REALTY & INSURANCE
YARDS 7-5114
DOM na sprzedaż, 5x4 pokoi i 1x3 przez właściciela, tano 127 No. Greenview, Humboldt 6-6196.

★ DOMY
Okolica 4800 West—500 No.
6 pokojowy drewniany z brick siding, pełny beżment, gorąca woda olejem ogrzewany, nowy szafka zlew, kombinacyjna aluminiowa okna zimowa i siatki, garaż na 3 auta, muscie zobaczyć dla ceny, blisko szkół, komunikacji, kościoła, cena na szybką sprzedaż, przez właściciela.

★ DOMY
COLUMBUS 1-8511
PRZEZ WŁAŚCIELCĘ
Okolica Chicago Ave. i Western Ave. 2 piętrowy murywany dom, 2-5ki, duże sypialnie, kryte werandy, gazowe ogrzewanie, beżment, automatyczne ogrzewanie gorącą wodą, 30 st. parcela, blisko polskiego kościoła i szkoły, cena umiarkowana.

★ DOMY
BLISKO par. Dobrego Pasterza, murywany, 3 mieszkalniowy, 2-4ki 1-1-3, beżment, nowoczesne łazienki, wszystkie mieszkanie gazem ogrzewane, garaż na 2 auta, w A-1 stanie, CRawford 7-0810.

★ DOMY
Z POWODU starości sprzedam tano z małą wpłatą ładny 2 mieszkalniowy dom, 3651 W. Shakespeare.

# How many dreams will 43 billion dollars buy?

As of today, on the 18th Anniversary of U. S. Savings Bonds, Americans have more money tucked away in U. S. Savings Bonds than ever before in history.

## 43 BILLION DOLLARS' WORTH

There are people who look at this simply as one huge block of money. Others think of it in terms of belief in America—nearly 43 billion dollars' worth. Still others see a neat row of figures on a page, adding up to eleven figures at the bottom.

What's your dream? What do you want, that's so important you're willing to work and save for it? Whatever you want, you'll find there is no safer, easier way to save for it than by buying U.S. Savings Bonds.

# Buy U.S. Savings Bonds

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks for their patriotic donation, The Advertising Council and

★ DOKRY DOKRY

Specjalne Okazje
JAKIE ZNAJDZIECIE TYLKO W
HUMBOLDT REALTY

3038 W. North Ave. Humboldt 6-2720

(Tylko jeden blok na zachód od Sacramento Blvd.)

REZYDENCJA—6 pokoi murowana z beżem, blisko kościoła i szkoły...

FRANCISZKOWO (okolica Kostner-Augusta Blvd)—2x5 na podwójnej lotce...

\$6,000 KUPI 1x6, 1x5, 1x2 murowany, atrakcyjny budynek na szerokiej lotce...

HUMBOLDT PARK—na zachód od Kedzie, 1x6, 1x4 murowany na szerokiej lotce...

\$16,380 DOCHODU NA ROK daje maszynowy, murowany budynek, 14 mieszkań...

Oto tylko niektóre taniości z przeszło 2,000 domów jakie mamy do sprzedania...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

CICERO, 2 mieszkaniowy, 4-4 pokoje, nowoczesne łazienki, okolica 56 i 22 St.

6 POKOJOWY murowany, poddasze, beżem, automatycznie ogrzewany...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

★ DOKRY DOKRY

6-letni murowany bungalow z nowoczesną kuchnią i łazienką, gazowe baseboard ogrzewanie...

Murowany 2x4 i 2 pokoje w beżem, gazem, gorącą wodą ogrzewany, garaż...

Piękny z 4 sypialniami murowany dom, 3 łazienki, gazowe ogrzewanie...

Murowany 2 mieszkaniowy 5 i 5 1/2 pokoi, pełny beżem, stokerem ogrzewany...

Murowany 4 pokojowy bungalow z sypialnią, forest air oledem ogrzewany...

Murowany 2x4 i 2 pokoje w beżem, gazem, gorącą wodą ogrzewany...

4 mieszkaniowa i 2 składy 3571-73 Armitage i 2 mieszkanie i skład 2617 North Ave...

\$3,000 KUPI 1x6, 1x5 murowany, solidny budynek z beżem...

LOGAN SQUARE—\$6,000 wpłaty—kupi 2x5, 1x6 murowany, odkryty blok...

HUMBOLDT PARK—na zachód od Kedzie, 1x6, 1x4 murowany na szerokiej lotce...

\$16,380 DOCHODU NA ROK daje maszynowy, murowany budynek, 14 mieszkań...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

CICERO, 2 mieszkaniowy, 4-4 pokoje, nowoczesne łazienki, okolica 56 i 22 St.

6 POKOJOWY murowany, poddasze, beżem, automatycznie ogrzewany...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

★ Domy Poza Chicago

BEST BUY IN FOX LAKE REGION! Vacant; homes and all types of business available...

ANTIOCH, ILL. Przez właściciela 2 domy na cały rok na 100 x 150 stop parcelli...

NILES ST. JOHN BREBEUF 2 year old 2 bedroom ranch. Face brick. Large living room...

ROUND LAKE, Przez właściciela. Dom o 4 sypialniach z przylegającym drewnianym garażem...

LYONS—By owner, 2 bedroom ranch, 6 years old, New 1 1/2 car garage, 14x26 screened patio...

Westmont, Przez Właściciela. 20 mil od Chicago, dochodowa posiadłość, 1 1/2 piętrowy drewniany, świeżo obity...

MUNDELEIN vic. well kept 1 1/2 story residence on 1 A plus, with hwy. frontage...

BARRINGTON, 3 year old, 7 room mod. brick home on 1 acre landscaped...

SKOKIE—BY OWNER Custom-designed 7 room lannnon stone and brick, air-conditioned...

CICERO, dochodowy murowany bungalow, przez właściciela, 4-3 i 3 pokoje...

PARK RIDGE, 7 pokojowa z łannon kamienia murowana rezydencja z 3 sypialniami...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

CICERO, dochodowy murowany bungalow, przez właściciela, 4-3 i 3 pokoje...

PARK RIDGE, 7 pokojowa z łannon kamienia murowana rezydencja z 3 sypialniami...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

CICERO, dochodowy murowany bungalow, przez właściciela, 4-3 i 3 pokoje...

PARK RIDGE, 7 pokojowa z łannon kamienia murowana rezydencja z 3 sypialniami...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

CICERO, dochodowy murowany bungalow, przez właściciela, 4-3 i 3 pokoje...

PARK RIDGE, 7 pokojowa z łannon kamienia murowana rezydencja z 3 sypialniami...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

CICERO, dochodowy murowany bungalow, przez właściciela, 4-3 i 3 pokoje...

PARK RIDGE, 7 pokojowa z łannon kamienia murowana rezydencja z 3 sypialniami...

★ KONTRAKTORZY

ORLIKOWSKI CONSTRUCTION CO. 20% ZNIŻKI WSZEKIEGO RODZAJU PRZERÓBKI

Kontraktor Elektryczny Louis A. Żuławiński właściciel

Cieśla i Kontraktor Rodney 3-0700

OGÓLNE PRZERÓBKI DOMOWE

LE ROY CONSTRUCTION All types of home remodeling.

M & P BUILDING MAINTENANCE 3230 W. Augusta Blvd.

PRZERÓBKI, tuckpointing, prace murarskie, prace cementowe...

RYNNE, KOMINY I DACHY Płaskie i spadiste, zakładanie, naprawianie i krycie smołą...

CATCH BASINS CAŁKOWITĄ CZYSZCZENIE \$4.00

MAŁOWANIE DEKOROWANIE Malarz-Dekorator

DACHY \$59.00 NOWE DACHY OD \$119 I WYŻEJ

ROOFING Wszystkie prace gwarantowane.

LETNISKA DO WYNAJĘCIA KINOX Indiana — 85 mil, pokoje lub cottages...

LETNISKA NA SPRZEDAŻ ESTATE LIQUIDATION enables us to offer this 11 room, 5 bedroom home...

NOWE DACHY \$59.00 NOWE DACHY OD \$119 I WYŻEJ

ROOFING Wszystkie prace gwarantowane.

LETNISKA DO WYNAJĘCIA KINOX Indiana — 85 mil, pokoje lub cottages...

LETNISKA NA SPRZEDAŻ ESTATE LIQUIDATION enables us to offer this 11 room, 5 bedroom home...

NOWE DACHY \$59.00 NOWE DACHY OD \$119 I WYŻEJ

ROOFING Wszystkie prace gwarantowane.

LETNISKA DO WYNAJĘCIA KINOX Indiana — 85 mil, pokoje lub cottages...

LETNISKA NA SPRZEDAŻ ESTATE LIQUIDATION enables us to offer this 11 room, 5 bedroom home...

NOWE DACHY \$59.00 NOWE DACHY OD \$119 I WYŻEJ

Właściciele Domów Na Town Of Lake

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

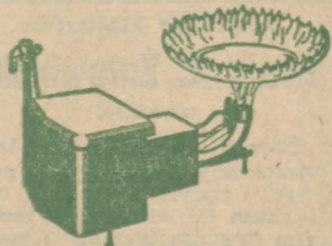
WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

WŁADYSŁAWOWO, 1 1/2 piętrowa rezydencja, nowoczesna kuchnia i łazienka...

# TIMKEN WALL-FLAME



Olejowe i Gazowe Palniki zużywają najmniej opału i działają bez kłopotu



INSTALACJA W 6 GODZINACH

DARMO OBLICZENIA W CHICAGO I OKOLICY

Inż. MAJ

2858 N. Major Ul. narożnik George Ul.

## BErkshire 7-5050

TIMKEN, OLEJOWE I GAZOWE PALNIKI, BOILERY, FURNESY

## Dr. Stanisław Łazarczyk

zawładnia o przeniesieniu swej praktyki lekarskiej pod adres

1530 N. DAMEN

(Wicker Park Medical Center)

Godziny przyjęć: codziennie od 1 do 3-jej i 6 do 8 Oprócz środy, w soboty od 1 do 4-jej

Telefon biura BRunswick 8-2770 Rezydencji TUxedo 9-1929

## MATINEE CODZIENNE CONGRESS

2135 N. MILWAUKEE AVE.

Po raz Pierwszy Wyświetlany w Chicago Zdobywca Nagrody Akademii Na Rok 1959

THE SUN NEVER BLAZED ON A MORE SAVAGE SAGA!

SUSAN HAYWARD JEFF CHANDLER



THUNDER IN THE SUN

ORAZ—Obecnie Każdy Może Zobaczyć Dramat Roku o Którym Prowadzone Są Najbardziej Zaciekle Dyskusje!



A STARTLING DRAMATIC CREATION!

DESIRED UNDER THE ELMES

BURL IVES "Najlepszy Współgrający Aktor" Gwiazda, która zdobyła nagrodę!

Kupujcie Bondy Oszczędnościowe!

## OSZCZĘDZAJCIE Z ZYSKIEM I BEZPIECZNIE W

### Avondale SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

GDYŻ WAŻNA RZECZĄ JEST, GDZIE BĘDZIECIE SKŁADAĆ SWE OSZCZĘDNOŚCI

PODWÓJNY POWÓD!



BEZPIECZENSTWO... DOBRE ZAROBKI Każde Konto Jest Zabezpieczone Przez Rząd Stanów Zjednoczonych do Sumy \$10,000

### Avondale SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2965 Milwaukee Avenue

Wasze oszczędności zarabiają bardzo wysokie dywidendy — 3½% wypłacalne co pół roku • 47 lat bezustannej obsługi w tej samej dzielnicy • Każde konto otworzone do 10-go dnia każdego miesiąca zarabia dywidendy od 1-go dnia miesiąca. Zasoby ponad 45 milionów dolarów.

Wszelka Obsługa Pożyczek Na Dogodnych Dla Was Warunkach

GODZINY BIUROWE: Pon., Wtorek, Piątek: 9 rano do 4 po połud. Środy: 9 rano do 12 w południe; Czwartki: 9 rano do 8 wiecz.; Soboty: 9 rano do 1 w południe.

Telefon Dickens 2-7700

## Z Posiedzenia Stowarzyszenia Dobroczyńcy Przy Zw. Nar. Pol.

Przygotowania Do Balu Jesiennego w Toku.— Bal Odbędzie Się 20-go Listopada w Sali Balowej Hotelu Sherman. — Na Flage w Pochodzie Zebrano \$1,322.15

Ostatnie przedwakacyjne posiedzenie Stowarzyszenia Dobroczyńcy przy ZNP odbyło się we wtorek, 12-go maja w Domu Związkowym, przy liczny udział delegatów z Gmin i Grup. Posiedzeniu przewodniczyła prezeska Franciszka Dymek, a sekretarowała p. Wiktoria Kolman.

### Sprawozdanie Prezeski Dymek

Prezeska Dymek omówiła różnego poczynione przygotowania do balu jesiennego Stow. Dobroczyńcy przy ZNP jaki odbędzie się dnia 20-go listopada w sali balowej hotelu Sherman. Komitety Balu zostaną wkrótce zamianowane przez prezeskę Dymek i ogłoszone w prasie, a przewodniczącą ogólnego komitetu balu prezeska Dymek mianowała komisarzkę Marię Szeląg. Pani Dymek wyraziła serdeczne podziękowanie komitetowi instalacji na czele z p. Kazimierzem Świątek za tak udaną imprezę jak i komitetowi flagi z p. Stefanią Foszcz na czele za piękną i owocną pracę. Sądząc z dotychczasowych obliczeń, tegoroczna zbiórka przyniesie więcej pieniędzy niż zeszłoroczna — mówiła p. Dymek.

Sprawozdania ze swych czynności także złoży — wiceprezeska Bronisława Helkowska (dyrektorka ZNP), sekr. prot. Wiktoria Kolman, sekr. fin. Maria Józefiak, skarbniczka Bronisława Walacha.

### \$1,322.15 z Flagi

Sprawozdanie za Komitet Flagi — która była niesiona podczas obchodu trzeciomałowego, zdała przewodniczącą p. Stefanią Foszcz, informując że zebrano na flagę — \$1,322.15. Pieniądziej te przeleżano w całości do ogólnego komitetu zbiorczy.

Prezeska Dymek dziękując komitetowi jak i wszystkim tym paniom, które niósły flagę, w dowód uznania za tak piękną pracę wrę...

czyła tym paniom skromne upominki. Upominki otrzymały panie — Stefania Foszcz, przew., Katarzyna Foszcz, Ludwika Foszcz, D. Lukaszewska, M. Mazewska, Zofia Dusik, L. Goryl, A. Koper, Julia Prochoń, D. Winięcka, L. Wonsiek, M. Glazer, M. Pawlikowska, Eleonora Tragarz, M. Porlier, Jadwiga Paściak, Maria Jach, S. Nykiel, M. Paczyńska, M. Myer, A. Rajm, F. Wiatrowska, J. Serwinowska, E. Karcewska, H. Cwynar, H. Romaszkiwicz i A. Clark.

### \$60 Dochodu z Instalacji

Przewodniczącą Komitetu Instalacji połączonej z święconką pani Kazimiera Świątek zdała sprawozdanie z dochodu i rozchodu, podając do wiadomości, że z imprezy wypłynęło \$60 czystego dochodu. Donacje w gotówce lub w towarze złożyły panie — Janina Zapka, Zofia Jabczyńska, Agnieszka Czachor, Zofia Perlińska, Jadwiga Paściak, Helena Orawiec, Bronisława Walacha i p. Świątek. Prezeska Dymek wyraziła uznanie komitetowi za tak piękną i owocną w rezultacie pracę, jak i dziękowała wszystkim tym, którzy brali udział w imprezie. Komitet Instalacji satynowały panie — K. Świątek, A. Czachor, A. Ligieska, K. Budz, J. Zapka, J. Paściak, Z. Jabczyńska, Z. Perlińska i Helena Orawiec.

### Nowe Sprawy

Na nowe sprawy sekr. fin. Maria Józefiak, jako prezeska Chóru Młodzieży Okr. 13-go ZNP zaprosiła zebranych do licznego przybycia na operę "Halka", w której występuje Chór Młodzieży ZNP. Opera będzie wystawiona dziś wieczorem w Civic Opera House.

Po załatwieniu szeregu mniej ważnych spraw, posiedzenie odroczone na okres wakacyjny. Następne powakacyjne posiedzenie Stow. Dobroczyńcy przy ZNP odbędzie się w październiku.

## Lekarstwa Do Polski!

TO JEDYNA NAJBARDZIEJ OCZEKIWANA POMOC DLA TWOICH BLISKICH W POLSCE

## Po Cenach Najniższych

RIMIFON, PREDNISON, PRELUDIN, STREPTOMYCIN, LARGACTIL, PENICILLIN, SERPASIL, BELLERGA, VITAMIN B 12

## BARRY'S APTEKA

1370 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22, ILL. TELEFONY BRUNSWICK 8-8419 i 8-9494

TYSIĄCE PACZEK Z LEKARSTWAMI WYSŁANYCH DO POLSKI I INNYCH KRAJÓW EUROPEJSKICH ORAZ TYSIĄCE ZADWOŁONYCH KLIENTÓW SĄ NAJLEPSZYM DOWODEM ZAUFANIA DO NAS

## Atak Serca Przy Pracy

W czwartek, w biurze przy Navy Pier, doznał ostrego ataku serca dyrektor Departamentu Portu Chicago, 55-letni

John J. Manley. Oslabł on w czasie pracy przy biurku i musiał być odwieziony do szpitala Passavant, gdzie stan jego określono jako zadowolający.

Załatwianie sprawunki u kupców w sąsiedztwie



NAJLEPSZE, TYLKO NAJLEPSZE DLA WASZYCH OCZU

Już od \$8.45

## Dr. Ted. R. SCHWARTZ

OPTOMETRYSTA

749 N. Ashland Ave. Haymarket 1-5870

Parę Drzwi na Południe od Walgreens

Fontański i czwartki 9:30 do 9:00, pozostałe dni 9:30 do 9:00



Wykażemy Wam Jak

## FINANSOWAĆ TEN NOWY DOM

Ponieważ specjalizujemy się w finansowaniu domów, nasz personel udzielania pożyczek na domy może zastosować swe bogate doświadczenia w rozwiązaniu waszych problemów. Czy planujecie kupno lub budowę, możecie płacić w miesięcznych sumach, które są dostosowane do waszego dochodu (po umiarkowanej wpłacie). Dogodne miesięczne spłaty mogą obejmować kapitał, procent, podatki i ubezpieczenie. Nasz plan wprowadzi was w posiadanie domu bez długów.



## PEOPLES Federal SAVINGS

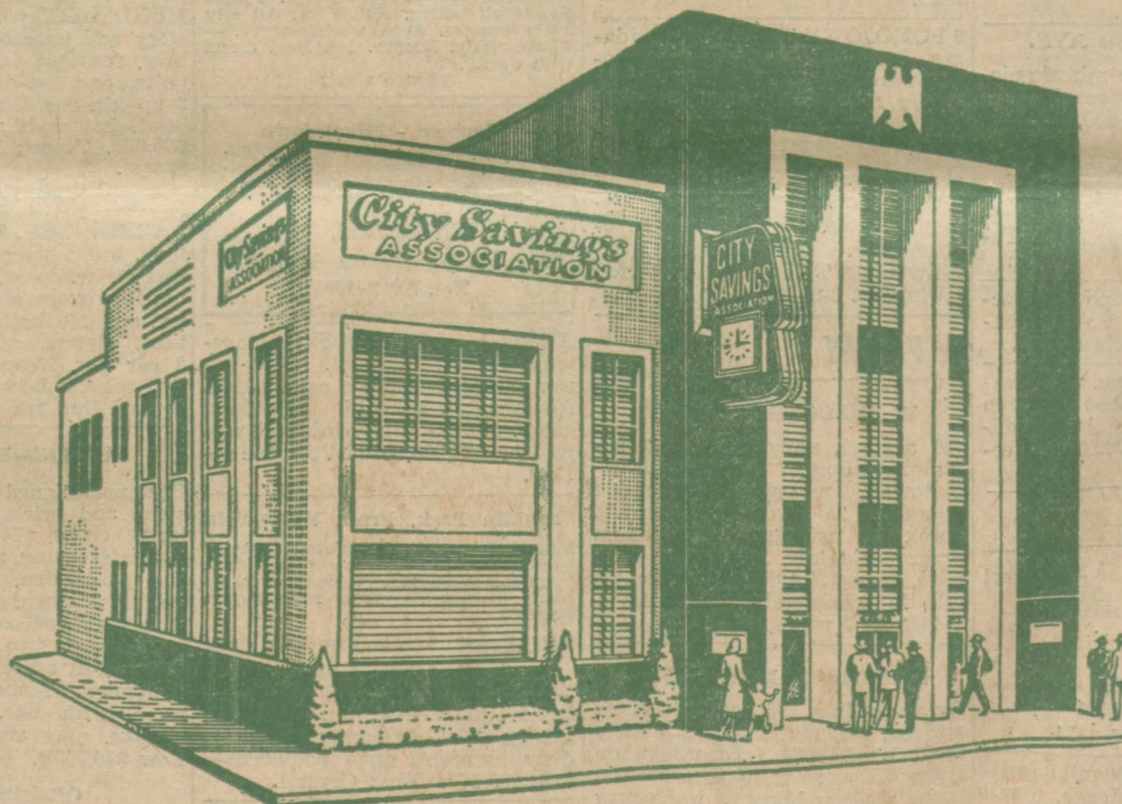
and LOAN ASSOCIATION S. W. ROPA, Prez. HAYMARKET 1-5508 Chicago 2, Ill.

1618 W. 18th Street (przy Ashland)

Zatwierdzone i nadzorowane przez Rząd Stanów Zjednoczonych

CZYTAJCIE "DZIENNIK ZWIĄZKOWY"

SERVING CHICAGO SINCE 1908



Co raz bardziej ekonomiczne znaki wskazują na fakt, że wszyscy możemy spodziewać się, że 1959 będzie jednym z naszych najpomyślniejszych lat — w całym kraju — a w Chicago w szczególności! W tej świadomości, że pomyślność zaznacza się dla wszystkich, nasi urzędnicy i pracownicy łączą się w wyrażeniu wam swej wdzięczności za wasze niezachwiane zaufanie i współpracę z nami. Spodziewamy się obsługiwać was wiernie i sumiennie... w następnych miesiącach i latach.

## CITY SAVINGS ASSOCIATION

1656 W. CHICAGO AVE. CHICAGO, ILLINOIS

## UPRZEJMIE ZAPRASZAJĄ POLONIĘ CHICAGOSKĄ NA

# DOROCZNA ZABAWĘ DOBROCZYNNĄ

(Annual Charity Card Party)

DO PIĘKNEJ I OBSZERNEJ SALI

HOTELU SHERMAN — GRAND BALLROOM

PRZY ULICACH CLARK I RANDOLPH

## W PIĄTEK 22-go MAJA

Początek o Godzinie 8-jej Wieczorem

DONACJA . . . . . \$1.50

PIĘKNE I WARTOŚCIOWE UPOMINKI

Dochód przeznaczony Na Dalszą Pracę Dobroczynną Polskiej Opieki Społecznej



## Polska Opieka Społeczna

### i Stowarzyszenie Pań

38 Lat Pracy Dobroczynnej Dla Tych, Którzy Najbardziej Potrzebują Pomocy